

JËFI NDAW YA KIRIST YÓNNI

Yeesu Kirist yéeg na ci asamaan

¹ Yaw Teyofil, téere bu jëkk, ba ma bindoon, ëmb na lépp li Yeesu tàmbali woona jëf ak a jàngle, ² ba ci bés, ba ko Yàlla yéege ci asamaan. Lu ko jiitú joxoon na ay ndigal, jaare ci Xel mu Sell mi, jëm ci ndaw ya mu tånnoon. ³ Gannaaw ay coonoom, ñëw na ci ñoom, di leen won ay firnde yu bare te wér ne mu ngi dund; mu feeñu leen diirub ñeent fukki fan, di diisoo ak ñoom ci lu jëm ci nguuru Yàlla.

⁴ Am bés muy lekk ak ñoom, mu sant leen ne: «Buleen sore Yerusalem, waaye ngeen xaar li Baay bi dige woon te ma waxoon leen ko. ⁵ Ndaxte Yaxya daa na sóob nit ñi ci ndox, waaye yéen dees na leen sóob ci Xel mu Sell mi fi ak ay fan yu néew.»

⁶ Bi ñu dajaloo ak moom nag, ñu laaj ko: «Bo-room bi, ndax ci jamono jii ngay yékkatiwaat nguuru Israyil?» ⁷ Mu ne leen: «Ngeen xam jamono yi ak saa, yi Baay bi dogal ci sañ-sañam, loolu mayuñu leen ko. ⁸ Waaye bu Xel mu Sell mi ñëwee ci yéen, dingeen jot kàttan te nekk samay seede ci dëkku Yerusalem, ca diiwaani Yude ak Samari yépp ak ba fa àddina yem.»

⁹ Bi mu waxee loolu, te ñu di ko xool, Yàlla yéege na ko, te aw niir jël ko, làq ko seeni bët.

10 Bi muy dem nag, te ñu ne jàkk asamaan, ñaar ñu sol yu weex daldi ne seef, taxaw ci seen wet.

11 Nu ne leen: «Yéen waa Galile, lu tax ngeen taxaw, di xool ci asamaan? Yeesu male ñu jële ci seen biir, yéege ko asamaan, dina délsi ni ngeen ko gise, muy dem asamaan.»

Nu tann Macas, mu wuutu Yudaa, nekk ndaw

12 Bi loolu amee ñu jóge ca tund, woowu ñuy wax tundu Oliw ya, te mu dend ak Yerusalem lu tollu ak kilomet*, ñu daldi dellu Yerusalem. **13** Bi ñu dikkee, ñu yéeg ca néeg, ba sut ca taax ma, fa ñuy dal.

Noo doon Piyeer ak Yowaana,
 Saag ak Andare,
 Filib ak Tomaa,
 Bartelemi ak Macë,
 Saag doomu Alfe,
 ak Simoñ mi bokkoon ci mbooloo mi ñuy wax

Ñi farlu ci moom seen réew;
 ak Yudaa doomu Saag.

14 Ñoom ñépp ñoo bokk menn xel, di wéy ci ñaan ci Yàlla, ànd ak jigéen ñi ak Maryaama, ndeyu Yeesu, ak rakki Yeesu yu góor.

15 Ca bés yooya nag Piyeer taxaw ca digg bokk ya, di mbooloo mu tollu ni téeméer ak ñaar fukk.

16 Mu ne leen: «Bokk yi, li Xel mu Sell mi waxoon ci Mbind mi jaarale ko ci gémmiñu Daawuda, faww mu am. Waxoon na ci mbirum Yudaa, mi wommat ñi jàpp Yeesu **17** te mu bokkoon ci nun, ba am cér ci liggéey bi.»

* **1:12** kilomet: maanaam li ñu maye Yawut yi, ñu dox ko ci bésübnoflaay bi.

¹⁸ —Pey gi Yudaa jotoon ci ñaawteefam, mu jënd ci tool, daanu fa, ba fàcc, ay butitam tuuru.
¹⁹ Loolu siiwoon na ci waa Yerusalem, moo tax ci seen lakk ñuy tudde tool ba Akeldama, maanaam «Toolu deret».—

²⁰ Piyeer teg ca ne: «Ndaxte lii lañu bind ci téereb Sabóor:
 “Na këram gental,
 bu fa kenn dëkk.”
 Te it:
 “Na keneen bey sasam.”

²¹ Kon ñeel na nu, nu tànn kenn ci ñi bokk ak nun, diir bi Yeesu doon dem ak a dikk ci sunu biir, ²² li dale ci bi ko Yaxya sóobee ci ndox, ba bés ba ko Yàlla jèle ci sunu biir, yéege ko. Kooku war na ànd ak nun, di seedeel ndekkitel Yeesu.»

²³ Bi ko Piyeer waxee, ñu tudd ñaar: Yuusufa, mi ñu dippee Barsabas te di ko dàkkentale Yustus, moom ak Macas. ²⁴ Ñu ñaan ci Yàlla ne: «Boroom bi, yaw mi xam xolu nit ñépp, won nu ki nga tànn ci ñaar ñii, ²⁵ mu yenu liggéeyu nekk sa ndaw, wuutu Yudaa, mi ko bàyyi, dem bérabam.» ²⁶ Noonu ñu boole leen, tegoo ay bant, bant ba dal ca Macas, mu fekki fukki ndaw ya ak benn.

2

Ñëwug Xel mu Sell mi ca màggalu Pàntakot

¹ Bi bésu màggalu Pàntakot agsee, ñoom ñépp booloo nañu ci benn bérab. ² Ca saa sa riir jollee asamaan, mel ni ngelaw lu gaaw te bare doole, daldi fees dell kér, ga ñu toog. ³ Te ay làmmiñ yu mel ni sawara feeñu leen, ñu tasaaroo ci seen

biir, tonj ca kaw kenn ku nekk. ⁴ Noonu ñu fees ak Xel mu Sell mi ñoom ñépp, ñu daldi wax yeneen làkk, ni leen Xel mu Sell mi maye, ñu wax ko.

⁵ Fekk booba amoon na ay Yawut yu daloon Yerusalem, doon ay nit ñu ragal Yàlla te bokk ci xeeti àaddina yépp. ⁶ Bi nit ñi déggée riir ma nag, ñépp dajaloo, daldi waaru ci li ñu leen dégg, ñuy wax ku nekk sa làkk. ⁷ Ñu waaru te yéemu naa: «Gisleen, ñiy wax ñépp, ndax duñu waa diiwaanu Galile? ⁸ Naka la mana ame nag, nu di leen dégg, kenn ku nekk ci nun, ñuy wax ci sa làmmiñ, wi nga nàmp? ⁹ Nun ñi ay Pàrt, waa Medi ak waa Elam, nun ñi dëkk Mesopotami, réewu Yawut yi, Kapados, Pont ak Asi, ¹⁰ di waa Firisi, Pamfili, Misra ak weti Libi, yi dend ak Siren, nun ak gan ñi jóge Room, ¹¹ Yawut yi ak ñi tuub ci yoonu Yawut yi, waa Keret ak waa Arabi, nun ñépp nu ngi leen di dégg, ñuy yégle màggayaï Yàlla ci sunuy làkk!» ¹² Noonu ñépp waaru, ba jaaxle lool, ñuy waxante ci seen biir ne: «Lii lu muy tekki?» ¹³ Waaye ñenn ñi di leen ñaawal ne: «Waay! Ñii dañoo mändi ak biiñ.»

Piyeer yégal na mbooloo mi xibaaru jàmm bi

¹⁴ Ci kaw loolu Piyeer taxaw, ànd ak fukki ndaw ya ak benn, mu wax ci kaw, di yégal mbooloo ma ne: «Bokki Yawut yi ak yéen ñépp ñi dëkk Yerusalem, dégluleen bu baax te xam lii ma leen di wax! ¹⁵ Nit ñii mändiwuñu, ci ni ngeen ko fooge, ndaxte nu ngi ci yoor-yoor rekk. ¹⁶ Waaye lii mooy li Yàlla waxoon, jaarale ko ci yonentam Yowel ne:

¹⁷ “Yalla nee na: Ci bés yu mujj yi,

dinaa tuur ci sama Xel ci kaw nit ñépp;
seen xeet wu góor ak wu jigéen dinañu wax ci
kàddug Yàlla;
waxambaane yi dinañu gis ay peeñu
te màggat yi di gént ay gént.

¹⁸ Waaw, ci bés yooyu dinaa tuur ci sama Xel
ci sama kaw jaam yu góor ak yu jigéen,
te dinañu wax ci kàddug Yàlla.

¹⁹ Dinaa wone ay kéemaan ci kaw ci asamaan
ak ay firnde ci suuf ci àddina,
muy deret, sawara ak ay niiri saxar.

²⁰ Jant bi dina daldi lëndëm,
weer wi deretal,
bala bésu Boroom biy ñëw, di bés bu mag, bi ànd
ak ndam.

²¹ Booba nag ku woo Boroom bi ci aw turam,
dinga mucc.”

²² «Yéen bokki Israyil, dégluleen wax jii! Yeesu
mi dëkk Nasaret, nit la woon, ku Yàlla dëggal ci
seen kanam ciy kéemaan, ay jaloore ak firnde,
ya Yàlla defoon jaarale ko ci moom ci seen biir;
yéen xam ngeen ko. ²³ Moom nag jébbale nañu
ko, jaar ci nas, bi Yàlla dogaloon te xam ko lu
jiitu; te yéen rey ngeen ko ci daaj ko ci bant,
jaarale ko ci loxoy bàkkaarkat. ²⁴ Waaye Yàlla
dekkal na ko, daggal ko buumi dee, ndaxte dee
manu koo téye. ²⁵ Daawuda wax na ci mbiram
ne:

“Saa su ne gis naa Boroom bi ci sama kanam;
gannaaw mu ngi ci sama ndijoor,
duma raf.

²⁶ Moo tax sama xol sedd, may woy sama
bànnex,

te it sama yaram di tëdd ci yaakaar.

²⁷ Ndaxte doo bàyyi sama ruu ci barsàq,
te doo seetaan sa waa ju sell, mu yàqu.

²⁸ Xamal nga ma yoonu dund;
dinga ma béglooji ci sa kanam.”

²⁹ «Bokk yi, man naa leena wax lu wóor ci mbirum maam Daawuda, ne dee na te suul nañu ko; bàmmeelam mu ngi ci nun ba tey. ³⁰ Waaye yonent la woon, te xamoon na ne Yàlla digoon na ko ci ngiñ ne dina teg ci nguuram kenn ci askanam. ³¹ Kon gis na lu ñewagul, di wax ci mbirum ndekkitel Kirist ne bàyyiwuñu ko ci barsàq, te yaramam yàquwul. ³² Yeesu moomu nag, Yàlla dekkal na ko; nun ñépp seede nanu ko. ³³ Yàlla yéege na ko ak ndijoram, te jot na ci Baay bi Xel mu Sell mi ñu dige woon, ba tuur lii ngeen gis te dégg ko. ³⁴ Ndaxte du Daawudaa yéeg ci asamaan, waaye moom ci boppam nee na:

“Boroom bi wax na sama Boroom:
Toogal ci sama ndijoor,
³⁵ ba kera may daaneel
say noon ci sa kanam.’ ”

³⁶ «Na bànni Israyil gépp xam bu wóor nag ne Yeesu moomu ngeen daajoon ci bant, Yàlla def na ko Boroom ak Almasi bi.»

³⁷ Bi ko mbooloo ma déggee, naqaru xol wu metti jàpp leen; ñu daldi ne Piyeer ak ndaw ya ca des: «Bokk yi, lu nu wara def?» ³⁸ Piyeer ne leen: «Tuubleen seeni bàkkaar, te kenn ku nekk ci yéen, ñu sóob ko ci ndox ci turu Yeesu Kirist. Noonu Yàlla dina leen baal seeni bàkkaar te may leen Xel mu Sell mi. ³⁹ Ndaxte li Yàlla dige woon,

yéena ko moom ak seeni doom ak ñu sore ñépp, di ñépp ñi Yàlla sunu Boroom di woo ci moom.»
40 Noonu mu artu leen ak yeneen wax yu bare, di leen dénk ne: «Rëccleen ci niti jamono ju dëng jii.»

41 Ñi nangu ay waxam nag, ñu sóob leen ci ndox, te ca bés booba lu mat limub ñetti junniy nit yokku nañu ci ñoom.

Mbooloom ña gëm Kirist

42 Ñoom nag ñuy wéy ci njànglem ndaw yi ak cig bokk, ci damm mburu ak ñaan ci Yàlla.

43 Ragal jàpp ñépp, te ndaw yi di def ay kéemaan ak ay firnde yu bare. **44** Ñi gëm nag dañoo booloo te bokk lépp. **45** Ñu jaay seeni suuf ak seen alal, séddoo ko, ku nekk ak la ngay soxla. **46** Te bés bu nekk ñu saxoo teew ak benn xalaat ca kér Yàlla ga, tey damm mburu ca kér ya; ñuy lekk seen ñam ak xol bu laab tey bég, **47** di màggal Yàlla te am yiw ci wetu nit ñépp. Noonu bés bu nekk Boroom bi di yokk ca mbooloo ma ñi mucc.

3

Piyeer faj na nit ku lafañ

1 Am bés Piyeer ak Yowaana dem, ba bëgga dugg ca kér Yàlla ga ca waxtuw ñaan, maanaam tisbaar. **2** Fekk ñu indi fa nit ku judduwaale lafañ, ñu di ko teg bés bu nekk ca bunt, ba ñuy wooye Bunt bu rafet ba, ca kér Yàlla ga, ngir muy yelwaan ña fay dugg. **3** Bi mu gisee Piyeer ak Yowaana nag, ñuy dugg ca kér Yàlla ga, mu dékk leen loxo. **4** Ci kaw loolu Piyeer ak Yowaana ne

ko jàkk, te Piyeer ne ko: «Xool nu.» ⁵ Lafañ bi xool leen, yaakaar ne dina jot dara ci ñoom.

⁶ Noonu Piyeer ne ko: «Awma xaalis, awma wurus, waaye li ma am, dinaa la ko jox: ci turu Yeesu Kirist mu Nasaret doxal!» ⁷ Mu jàpp ci loxol ndijooram, yékkati ko. Ci saa si ay tànkam ak ay kostanam dëgér. ⁸ Mu tèb, daldi taxaw, di dox. Mu dugg ak ñoom ca kér Yàlla ga, muy dox, di tèb tey sant Yàlla. ⁹ Noonu ñépp gis ko, muy dox, di sant Yàlla. ¹⁰ Te ñu xàmmi ko, ne moo daan toog, di yelwaan ca Bunt bu rafet ba ca kér Yàlla ga. Ñu daldi waaru lool te yéemu ci li ko dikkal.

Waareb Piyeer

¹¹ Naka waa ji taq ci Piyeer ak Yowaana, ñépp waaru; ñu daldi daw, fekksi leen ca bérab ba ñuy wax Werandaa bu Suleymaan. ¹² Bi Piyeer gisee loolu nag, mu ne mbooloo mi: «Yéen waa Israyil, lu tax ngeen waaru ci lii? Lu tax ngeen di nu xool jàkk, mel ni ci sunu kàttan, mbaa ci sunu ragal Yàlla lanu doxloo kii? ¹³ Yàllay Ibraayma ak Isaaxa ak Yanqóoba, di Yàllay sunuy maam, màggal na Ndawam Yeesu; yéena xàcceek moom, ba jébbal ko Pilaat, fekk naroon na koo bàyyi. ¹⁴ Yéen xeeb ngeen Aji Sell ji te Jub, te tinul ab reykat. ¹⁵ Bóom ngeen Aji Dundal ji, waaye Yàlla dekkal na ko; seede nanu ko nun ñépp. ¹⁶ Ci gém turam la nit, kii ngeen di gis te xam ko, dëgëre; waaw, turu Yeesu ak ngém gi jóge ci moom, moo tax mu wér péñj ci seen kanam, yéen ñépp.

¹⁷ «Léegi nag bokk yi, xam naa ne ñàkka xam a tax ngeen def ko, yéen ak seeni kilifa. ¹⁸ Waaye noonu la Yàlla amale li mu yégle woon lu jiitu jaarale ko ci gémmiñug yonent yépp naan, Almaseem dina sonn. ¹⁹ Tuubleen seeni bàkkaar nag te waññiku ci Yàlla, ngir seeni bàkkaar far. ²⁰ Noonu jamonoy péex dina bawoo ci Boroom bi, te muy yebal Almasi bi mu leen jagleel, maanaam Yeesu. ²¹ Asamaan war na koo yor, ba jamono ju ñuy defaraat lépp, di jamono ji Yàlla waxoon jaarale ko ci gémmiñug yonentam yu sell yépp, li dale ci njàlbéenug àddina. ²² Ndaxte Musaa nee woon na: “Boroom bi seen Yàlla dina leen feeñalal ci seen xeet Yonent ni man; nangeen ko déggal ci lépp lu mu leen wax. ²³ Képp ku déggalul Yonent boobu, dees na la far ci xeet wi.”

²⁴ «Li dale sax ci Samiyel ak ñi ci topp, bépp yonent bu wax yégle na bés yii. ²⁵ Yéen nag yéenay donn yonent yi ak kóllëre, gi Yàlla fasoon ak seeni maam, bi mu naan Ibraayma: “Xeeti àddina yépp dinañu barkeel ci ki soqikoo ci yaw.” ²⁶ Yàlla feeñal na Ndawam, jékk koo yebal ci yéen, ngir barkeel leen, ci waññi leen kenn ku nekk ci say bàkkaar.»

4

Piyeer ak Yowaana ci kanam kureelu àttekat ya

¹ Bi ñuy wax ak mbooloo ma, sarxalkat ya ak kilifag ñiy wottu kér Yàlla ga ak Sadusen ya daanu ci seen kaw. ² Ñu mer lool ci li ñuy waarr nit ñi, di yégle ndekkitel ñi dee, sukkandikoo ko

ci ndekkitel Yeesu. ³ Noonu ñu jàpp leen, tēj leen ba ca ëllég sa, ndaxte mu nga doon tàmbalee guddi. ⁴ Waaye ñu bare ca ña dégg wax ja gëm nañu, te limu góor ñi gëm yokku na, ba mat juróomi junni.

⁵ Ca ëllég sa nag kilifay Yawut yi ak njiit yi ak xutbakat yi dajaloo ci Yerusalem. ⁶ Ràññee nañu ci: Anas, miy sarxalkat bu mag bi, Kayif, Yowaana, Alegsàndar ak bokki sarxalkat bu mag bi. ⁷ Ñu déj Piyeer ak Yowaana ca digg ba, laaj leen ne: «Lii ngeen def, ci gan kàttan, mbaa ci turu kan, ngeen ko defe?»

⁸ Ci kaw loolu Piyeer daldi fees ak Xel mu Sell mi, ne leen: «Yéen kilifay xeet wi ak njiit yi, ⁹ bu fekkee ne xettali nit ku wopp, ba mu wér, moo tax ngeen déj nu ci pénc mi tey, ¹⁰ nangeen xam lii, yéen ñépp ak bànni Israyil gépp: ci turu Yeesu Kirist mu Nasaret, mi ngeen daajoon ca bant te Yàlla dekkal ko, ci tur woowu la nit kii jèle ag wér, ba taxaw ci seen kanam. ¹¹ Yeesu moomu mooy:

“Doj wi ngeen xeeboon, yéen tabaxkat yi, te moo doon doju koñ.”

¹² Te mucc amul ci keneen, ndaxte ci ron asamaan amul weneen tur wu ñu maye ci nit ñi, wu nu wara mucce.»

¹³ Kon bi ñu gisee fit, wi Piyeer ak Yowaana àndal, te ñu xam ne masuñoo jàng mbaa ñuy gëstu ci diine, ñu daldi waaru, ràññee ne daa nañu ànd ak Yeesu. ¹⁴ Te bi ñu gisee nit, ka ñu fajoon, taxaw ak ñoom, manuñu caa teg dara. ¹⁵ Noonu ñu santaane, ñu génne leen, ñu daldi gise ci seen biir, ¹⁶ ne: «Lu nuy def ak

ñii? Ndaxte def nañu kéemaan gu siiw; loolu leer na ñi dëkk Yerusalem ñépp, te manunu koo weddi. ¹⁷ Waaye ngir mbir mi baña law ci xeet wi, nanu leen aaye, ñu baña waxati ak kenn ci tur woowu.»

¹⁸ Noonu ñu woo leen, ñu tere leen bu wóor, ñu waxati mbaa waare dara ci turu Yeesu. ¹⁹ Waaye Piyeer ak Yowaana ne leen: «Bu fekkee ne déggal leen te bàyyi Yàlla mooy li jub ci kanam Yàlla, seetleen. ²⁰ Waaye nun manunoo baña wax li nu gis te dégg ko.» ²¹ Noonu kilifa yi tèkkuwaat leen, yiwi leen, ñu dem. Ndaxte amuñu benn bunt ci ñoom ngir mbugal leen, fekk ñépp di màggal Yàlla ci li xewoon. ²² Ndaxte nit, ka ñu fajoon ci kéemaan googu, weesoon na ñeent fukki at.

Mbooloom ñi gëm ñaan na ci Yàlla

²³ Bi ñu leen yiwee nag, ñu dem ci seeni bokk, nettali leen li sarxalkat yu mag ya ak njiit ya waxoon lépp. ²⁴ Bi ko bokk ya déggee nag, ñu mànkoo, diis seen kàddu Yàlla ne: «Boroom bi, yaa sàkk asamaan, suuf, géej ak lépp li nekk ci seen biir. ²⁵ Yaa wax, jaar ci sunu maam Daawuda sa jaam, mi doon gëmmiñu Xel mu Sell mi, ne:

“Lu tax xeeti àddina di bax?
Lu tax ñuy fexe lu manula am?

²⁶ Buuri àddina dañoo booloo,
te kilifa yi dajaloo,
di bañ Boroom bi ak Almaseem.”

²⁷ Ndaxte ci dëgg ci dëkk bii, Erodd ak Poñsë Pilaat ànd ak xeeti àddina ak bànni Israyil, likkoo nañu, ngir daaneel sa Ndaw lu sell li nga

fal, di Yeesu, ²⁸ te def lépp, li sa kàttan ak sa ndigal tèraloon. ²⁹ Léegi nag Boroom bi, seetal seeni tèkku te may nu, nun say jaam, nuy wax sa kàddu ak fit. ³⁰ Tàllalal sa loxo, ci wéral ak ci wone ay kéemaan ak ay firnde, jaarale ko ci turu Yeesu, sa Ndaw lu sell li.»

³¹ Bi ñu ñaanee ba noppi, bérab ba ñu booloo woon daldi yéngatu; te ñoom ñépp fees ak Xel mu Sell mi, ñuy wax kàddug Yàlla ak fit wu dëgér.

Mbooloom ñu gëm ñi

³² Noonu mbooloom ñu gëm ñi bokk menn xel ak benn xalaat. Kenn daawul aakimoo dara ci alalam, waaye ñoo bokkoon lépp. ³³ Te ndaw yi di seedeel ndekkitel Yeesu Boroom bi ak kàttan gu réy. Te yiw wu yaatu émb leen, ñoom ñépp. ³⁴ Kenn ci ñoom ñàkkul dara, ndaxte képp ku nekk boroom suuf mbaa am ay kér, jaay na ko, indi njég li, ³⁵ teg ko ci loxoy ndaw ya; ñu di ci sédd, kenn ku nekk li mu soxla.

³⁶ Noonu amoon na fa ku tudd Yuusufa, te ndaw yi dàkkentale ko Barnabas, miy tekki «Kiy dëgëral fit yi,» mu soqikoo ci giiru Lewi, te juddoo dunu Sipar. ³⁷ Moom nag jaay na tool, ba mu moom, indi xaalis ba, teg ko ci loxoy ndaw ya.

5

Anañas ak Safira

¹ Naka noonu nit ku tudd Anañas, ànd ak Safira jabaram, jaay làccu suuf. ² Mu dencal boppam benn cér ca njég la, ànd ca ak jabaram;

ba noppi mu indi cér ba ca des, teg ko ci loxoy ndaw ya.

³ Bi mu ko defee Piyeer ne ko: «Anañas, lu tax nga bàyyi Seytaane dugg la, ba fees sa xol, ngay wor Xel mu Sell mi, ci li nga dencal sa bopp benn cér ci njég li? ⁴ Bi mu jaragul, ndax moomuloo ko woon? Te bi mu jaree, ndax yilifuloo woon njég li? Lu tax nga fas ci sa xol def nii? Woruloo nit ñi, waaye Yàlla nga wor.»

⁵ Bi Anañas déggee baat yooyu, mu daanu dee. Ñi ko dégg ñépp tiit, ba ne nérëm. ⁶ Noonu waxambaane ya jóg, ñu sàng ko, yóbbu ko, jébbal Yàlla.

⁷ Netti waxtu gannaaw ga, jabaram duggsi, fekk xamul la fa xew. ⁸ Piyeer daldi ko ne: «Wax ma, ndax lii mooy njégu tool bi?» Mu ne ko: «Waawaaw, lii la.»

⁹ Ci kaw loolu Piyeer ne ko: «Lu tax ngeen ànd, di diijat Xelu Boroom bi? Ñi denci woon sa jékkér ñu ngi nii ci bunt bi, te dinañu la yóbbu.» ¹⁰ Ca saa sa mu daanu ciy tànkam, dee. Bi waxambaane ya agsee nag, ñu fekk ko, mu faatu; ñu yóbbu ko, def ko ci wetu jékkëram. ¹¹ Noonu tiitaange ju mag tàbbi ci mbooloom ñi gëm ñépp ak ñi ko dégg ñépp.

Ndawi Kirist yi faj nañu ñu bare

¹² Bi loolu amee ay kéemaan ak ay firnde yu bare di xew ci nit ñi, jaare ca loxoy ndaw ya. Ñépp di booloo ca Werandaa bu Suleymaan ca kér Yàlla ga. ¹³ Te kenn ci ña ca des ñemewula booloo ak ñoom, waaye nit ñépp di leen màggal.

¹⁴ Moona ay nit ñu gëna bare, góor ak jigéen, di gëm Boroom bi, tey taq ci ñoom. ¹⁵ Nit ñi indi sax ñu wopp ca mbedd ya, teg leen ca ay lal yu ndaw ak ay leeso, ngir bu Piyeer di jaar, doonte takkandeeram sax yiir ñenn ci ñoom. ¹⁶ Te it nit ñu bare dajaloo, jóge ca dëkk ya wër Yerusalem, ñu indi ay jarag ak ñu rab yu bon sadd; te ñoom ñépp daldi wér.

Fitnaal nañu ndaw yi

¹⁷ Booba sarxalkat bu mag ba jóg ak gàngooram gépp, maanaam kureelu Sadusen ga fa dëkk. Kiñaan gu mag jàpp leen, ¹⁸ ba ñu jàpp ndaw ya, tèj leen ca kaso ba. ¹⁹ Waaye ci guddi malaakam Boroom bi ubbi buntu kaso ba, génné leen ci biti naan: ²⁰ «Demleen taxaw ca kér Yàlla ga, te xamal nit ñi lépp lu jém ci dund gu wóor gii.» ²¹ Bi ñu déggee loolu, ñu dugg ca kér Yàlla ga ci suba teel, daldi waare.

Bi ñu koy def, sarxalkat bu mag ba ak gàngooram ñëw, woolu kureelu àttekat ya, maanaam mbooloom njiiti bànni Israyil gépp; ñu yónnee, ngir jéli ndaw ya ca kaso ba. ²² Waaye bi wottukati kér Yàlla ga agsee ca kaso ba, gisuñu leen fa; ñu daldi délsi, yégle ko ²³ ne: «Fekk nanu kaso ba tèju bu wóor ak wottukat ya taxaw ca bunt ya, waaye bi nu ko tijjee, fekkunu kenn ci biir.»

²⁴ Bi kilifag wottukati kér Yàlla ga ak sarxalkat yu mag ya déggee loolu, ñu daldi ciy jaaxle lool, ñuy laajante, fu lii di mujj.

²⁵ Noonu benn waay ñëw, yégal leen ne: «Nit ñi ngeen tèjoon ñu ngi taxaw ca kér Yàlla ga,

di jängal nit ñi.» ²⁶ Ci kaw loolu kilifa ga ak wottukat ya dem jëli leen; waaye boolewuñu ci fitna, ngir ragal nit ñi sànni leen ay xeer.

²⁷ Bi ñu leen indee, ñu dëj leen ci kanam mbooloo ma. Sarxalkat bu mag ba laaj leen ²⁸ ne: «Ndax terewunu leen ci lu wér, ngeen waare ci tur woowu, te fi mu ne dajal ngeen Yerusalem ak seeni waare, rax-ca-dolli yéena ngi nuy fexee taqal deretu nit kooku.»

²⁹ Waaye Piyeer ak ndaw ya ne leen: «Déggal Yàlla moo gën déggal nit. ³⁰ Yàllay sunuy maam dekkal na Yeesu, mi ngeen bóoomoon ci wékk ko ca bant ba. ³¹ Te Yàlla yékkati na ko ci ndijoram, mu nekk Buur ak Musalkat, ngir may bànni Israyil réccu, ba mu baal leen seeni bàkkaar. ³² Seede nanu loolu, nun ak Xel mu Sell, mi Yàlla may ñi koy déggal.»

³³ Bi ñu déggée loolu, ñu mer ba seen xol di dagg, ñu bëgg leena rey. ³⁴ Waaye amoon na fa nit ku tudd Gamaleel, bokk ci tariixab Farisen ya, di xutbakat bu tedd ci yoonu Musaa, mu jóg ca mbooloo ma, santaane ñu génne leen tuuti. ³⁵ Bi ñu ko defee mu ne leen: «Yéen bokki Israyil, moytuleen li ngeen di def nit ñooñu. ³⁶ Ndaxte bu yàggul Tëdas jógoon na, mbubboo daraja, ba lu mat ñeenti téeméeri nit takktoo ak moom. Tëdas moomu nag reyees na ko, te ñi ko toppoon ñépp tasaaroo, ba seen pexe nasax. ³⁷ Gannaawam it Yudaa mu Galile jóg, ca jamono ja ñu doon bind waa réew ma, mu jógloo nit ñu bare, ñu ànd ak moom. Moom itam dee na, te ay nitam ñépp tasaaroo. ³⁸ Léegi maa ngi leen di wax, génnleen ci mbirum ñooñu te bàyyi leen

ñu dem. Ndaxte bu seen pas-pas mbaa seen jëf dee pexem nit, dina yàqu. ³⁹ Waaye bu fekkee ne ndogalu Yàlla la, dungeen ko mana fanq, ngir ragala jànkoonte ak Yàlla.»

⁴⁰ Bi mu waxee loolu, ñu fekk ko ci xalaatam; ñu woo ndaw ya, daldi leen dóor ay yar, tere leen, ñu waxati dara ci turu Yeesu, ba noppì bàyyi leen, ñu dem.

⁴¹ Ndaw ya nag jóge ca kanam kureelu àttekat ya, bég ci li leen Yàlla jàppe, ñu yeyoo yenu toroxte ngir Tur wa*. ⁴² Noonu bés bu nekk ca kér Yàlla ga ak ca kér ya, daawuñu noppee jàngle ak a xamle xibaaru jàmm bi, ne Yeesu mooy Almasi bi.

6

Sàkk nañu ñiy topptoo yëfi mbooloo ma

¹ Ca bés yooyu, naka taalibe yi di gëna bare, Yawut yiylakk gereg tàmbalee ñaxtu ci mbirum Yawut tigi yi, te lii a ko waral: jigéen ñi seen jékkér dee, te ñu bokk ci ñoom, naraalewuñu leen ca ndimbal, la ñuy séddale bés bu nekk.

² Noonu fukki ndaw ya ak ñaar woo mbooloom taalibe ya ne leen: «Nu bàyyi kàddug Yàlla, di topptoo mbirum séddale, loolu jekkul ci nun.

³ Kon nag bokk yi, tannleen juróom ñaari nit ci seen biir, ñu am seede su rafet te fees ak Xel mu Sell mi ak sago, nu dénk leen liggéey bii. ⁴ Waaye nun dinanu wéy ci ñaan ci Yàlla ak ci yenub xamle kàddu gi.»

* **5:41** Tur wa mooy turu Boroom bi Yeesu Kirist.

⁵ Lii ñu wax nag neex na mbooloo mépp. Noonu ñu tånn Ecen, di nit ku fees ak ngëm ak Xel mu Sell mi, boole ci Filib ak Porokor, teg ca Nikanor, Timon, Parmenas ak Nikolas, mi juddoo Ancos te tuub ci yoonu Yawut ya. ⁶ Ñu jébbal leen ndaw ya, ñaanal leen, teg leen loxo.

⁷ Noonu kàddug Yàlla di law, ba mbooloom taalibe yi di yokku bu bare ci Yerusalem; te sarxalkat yu bare déggal Yàlla ci topp yoonu ngëm wi.

Jàpp nañu Ecen

⁸ Naka noona Ecen, mi fees ak yiw ak kàttan, di def ay kéemaan yu mag ak ay firnde ca nit ña. ⁹ Waaye ay nit jóg, bokk ci jàngu, bi ñuy wax Jàngub ñi ñu goreel, di ay niti dëkki Siren ak Alegsàndiri, ak it waa diiwaani Silisi ak Asi. Ñuy werante ak Ecen, ¹⁰ waaye àttanuñu sagoom ak Xel mi muy waxe.

¹¹ Kon ñu daldi jénd ay nit, ñu ne: «Dégg nanu ko, muy sosal Musaa ak Yàlla.» ¹² Noonu ñu jógloo nit ñi ak njiit yi ak xutbakat yi, ñu dal ci kawam, jàpp ko, yóbbu ko ca kureelu àttekat ya. ¹³ Te ñu sàkk ay naaféq yuy seede ne: «Kii du bàyyee wax lu juuyoo ak bérab bu sell ba ak yoonu Musaa. ¹⁴ Ndaxte dégg nanu, muy wax ne, Yeessum Nasaret moomu dina daaneel bérab bii te soppi aada, yi nu Musaa batale woon.»

¹⁵ Bi ñu ko waxee, ña toogoon ñépp ca mbooloo ma xool ko jàkk, gis xar kanamam, mu mel ni xar kanam malaaka.

7

Layu Ecen fa kanam mbooloo ma

¹ Noonu sarxalkat bu mag ba ne ko: «Ndax loolu dëgg la?» ² Ecen ne ko: «Yéen samay bokk ak samay baay, dégluleen! Yàlla, miy Boroom ndam, feeñu woon na sunu maam Ibraayma, bi mu nekkee réewu Mesopotami, te dëkkagul woon Karan. ³ Mu ne ko: “Toxul sa réew, bàyyi say bokk, te ñëw ci réew, mi ma lay won.”

⁴ «Ci kaw loolu mu génn réewu niti Kalde, dëkksi Karan. Te bi baayam faatoo, Yàlla toxale ko foofa, dëël ko ci réew, mi ngeen dëkk léegi.

⁵ Waaye mayu ko fa genn moomeel gu mu wara donale, du sax fu mu mana teg tànkam; waaye dig na ko ne dina ko may réew mi, mu yilif ko moom ak askanam, fekk booba amagul doom. ⁶ Yàlla ne ko: “Ñi soqikoo ci yaw dinañu ganeyaan ci réew mu ñu dëkkul; dees na leen def ay jaam, di leen fitnaal diirub ñeenti téeméeri at.” ⁷ Waaye Yàlla nee na: “Xeet wi leen jaamloo, man maa leen di àtte te gannaaw loolu dinañu génn, di ma jaamu ci bérab bii.” ⁸ Yàlla nag tèral kóllère seen diggante, fas ko ci màndargam xaraf. Noonu Ibraayma jur Isaaxa, xarafal ko ca juróom ñetteelu fan ba; Isaaxa def noonu Yanqóoba, Yanqóoba it def noonu fukki maam ya ak ñaar, ñi sos xeet wi.

⁹ «Naka maam yooyu, dañoo iñaane Yuusufa, ba jaay ko, mu jém réewu Misra. Waaye Yàlla taxawu ko, ¹⁰ génne ko ci coonoom yépp, defal ko yiw ak xel ci kanam Firawna, buuru Misra, mu def ko kilifag Misra ak këram gépp.

¹¹ «Bi loolu amee xiif tàbbi ci biir Misra ak réewu Kanaan mépp, ba toskare ja metti lool, te sunuy maam amatuñu lu ñu lekk. ¹² Yanqóoba nag dégg ne Misra am na dugub, mu yebal ca sunuy maam, ñu dem fa yoon wu jëkk. ¹³ Bi fa ay doomi baayam delloo nag, Yuusufa xàmmiku leen, te Firawna xamante ak njabootam. ¹⁴ Ci kaw loolu Yuusufa yeble, woo baayam ak bokkam yépp, ñuy juróom ñaar fukki nit ak juróom. ¹⁵ Noonu Yanqóoba dem Misra, faatu fa, moom ak sunuy maam. ¹⁶ Gannaaw loolu ñu yóbbu seeni néew Sisem, dugal leen ca bàmmheel, ba Ibraayma jëndoон ak xaalis ca doomi Amor ca Sisem.

¹⁷ «Bi loolu wéyee jamono ji jege woon na, ngir Yàlla amal li mu digoon Ibraayma ci ngiñ; fekk xeet wa di law tey gëna bare ci Misra, ¹⁸ ba keroog beneen buur bu xamul Yuusufa di falu ci Misra. ¹⁹ Buur boobu nag dafa daan nax sunu xeet, di fitnaal sunuy maam, ba di leen sànniloo seeni doom, ngir ñu dee.

²⁰ «Booba nag la Musaa juddu, di ku rafet ci kanam Yàlla; ñu yor ko ñetti weer ci biir kér baayam, ²¹ ba noppi sànni ko. Noonu doom ju jigéen ju Firawna for ko, yar ko ni doomam. ²² Musaa nag di ku yewwu ci xam-xamu waa Misra bépp, di jàmbaar ci wax ak jëf.

²³ «Bi mu demee ba am ñeent fukki at, mu fas yéeney seeti ay bokkam, maanaam bànni Israyil. ²⁴ Noonu mu gis ca ku ñuy néewal doole, mu sotle ko, feyul ko, ba dóor waayi Misra ja. ²⁵ Mu defe ne, ay bokkam dinañu xam ne ciy loxoom la leen Yàllay musale, waaye xamuñu ko. ²⁶ Ca

ëllëg sa mu juux ci ay Yawut yuy xeeex, mu di leen jéema jubale ne leen: “Yéen ay bokk ngeen, lu tax ngeen di xeeex?”²⁷ Waaye kiy néewal doole moroomam bëmëx ko ne: “Ku la teg kilifa ak àttekat ci sunu kaw?”²⁸ Ndax danga maa bëgga rey, ni nga defoon démb waayi Misra ja?”²⁹ Bi Musaa déggée wax jooju, mu daldi daw, dem réewu Majan, di fa ab doxandéem; mu séy fa, ba am ñaari doom.

³⁰ «Lu ko wees ñeent fukki at nag, bi mu nekkee ca mändiju tundu Sinayi, malaaka feeñu ko ci takk-takku sawara ci biir as ngarab.³¹ Bi ko Musaa gisee, mu daldi waaru ci li mu gis; mu jegesi ngir niir ko, dégg baatu Boroom bi ne ko:³² “Man maay sa Yàllay maam, di Yàllay Ibraayma, Isaaxa ak Yanqóoba.” Ci kaw loolu Musaa tiit bay lox, te ñemeetula xool.³³ Noonu Boroom bi ne ko: “Summil say dàll, ndaxte bérab bi nga taxaw, bérab bu sell la.³⁴ Gis naa bu baax fitnay sama xeet ci Misra te dégg naa seeni tawat, kon wàcc naa ngir musal leen. Léegi nag ñéwal, dinaa la yebal Misra.”

³⁵ «Musaa moomu bañoon nañu ko, ba ne ko: “Ku la teg kilifa ak àttekat?” Waaye moom la Yàlla yebal, jaarale ko ci malaaka mi ko feeñu ca ngarab sa, ngir mu nekk kilifa gu leen di goreel.³⁶ Moo leen génne réewu Misra, di def ay kéemaan ak ay firnde ca réew ma, ca gééju Barax ya ak ca mändij ma diirub ñeent fukki at.³⁷ Musaa moomu moo ne woon bànni Israyil: “Yàlla dina leen feeñalal ci seeni bokk Yonent bu mel ni man.”³⁸ Te moo nekkoon ak mbooloo ma ca mändij ma, ànd ak sunuy maam, wéttalikoo

malaaka, mi waxoon ak moom ci tundu Sinayi. Te mu jote ci Yàlla kàddu yi y dund, ngir jottali nu ko. ³⁹ Waaye sunuy maam nanguwuñu koo déggal; dañu koo bañ te seeni xel dëpp, dellu Misra. ⁴⁰ Nu sant Aaróona ne: “Sàkkal nu ay yàlla yuy jiit ci sunu kanam, ndaxte Musaa male nu génne ci réewu Misra, xamunu lu ko dal.” ⁴¹ Booba nag ñu tégglu aw sëllu, muy xérém, ñu di ko tuuru, di bànnexu ci seeni jéfi loxo. ⁴² Waaye bi ñu ko defee Yàlla dëddu leen, bërgël leen, ñuy jaamu biddiiwi asamaan. Moom lañu bind ci téereb yonent yi ne:

“Yéen bànni Israyil, ndax rendi ngeen jur, jébbal
ma, boole ko ak i sarax,

diirub ñeent fukki at ca màndij ma?

⁴³ Yóbbu ngeen sax fu nekk xayma, biy
màggalukaayu Molog,
ak biddiiwub Refan, bi ñu daan bokkaaleel Yàlla,
di ay nataal, yi ngeen defoon ngir màggal leen!
Kon nag dinaa leen toxal, yóbbu leen ci gannaaw
réewu Babilon.”

⁴⁴ «Sunuy maam amoon nañu ca màndij ma
xaymab màggalukaay, bi èmboon li Yàlla seede.
Xayma boobu nag defoon nañu ko, roye ko ci
bi Musaa gisoon, ni ko ko Yàlla sante woon.
⁴⁵ Te gannaaw ga, bi Yosuwe nekkee kilifag sunuy
maam, ñu jot xayma ba ñoom it, yóbbu ko ca
réew, ma ñu nangu ca xeet ya Yàlla dàq ci
seen kanam. Xayma ba nekk fa, ba ci jamonoy
Daawuda. ⁴⁶ Moom yi w na fa kanam Yàlla,
mu ñaan ko, mu sàkkal ko kér ngir askanu
Yanqóoba. ⁴⁷ Waaye Suleymaan moo tabaxal
Yàlla kér ga.

48 «Moona Aji Kawe ji du dëkk ci fu loxol nit defar; moom la ab yonent wax ne:

49 “Asamaan mooy sama jal,
te suuf mooy sama tegukaayu tànk.

Kon gan kër ngeen may tabaxal,
mbaa fan mooy sama bérabu noppalukaay?

50 Ndax du sama loxo moo defar yéf yooyu yépp?
—Moom la Boroom bi doon wax.”

51 «Yéen ñi dégér bopp, ànd ak xol buy bañ ak ay nopp yuy fatt, mel ni ñi xamul Yàlla. Dungeen noppEEK a diiroo ak Xel mu Sell mi; ni ko seen baay yi daan defe, noonu ngeen di def, yéen itam. **52** Kan ca yonent ya la seeni maam tegul woon ay fitna? Rey nañu ñi doon yégle ñewug Aji Jub ji, moom mi ngeen jébbale léegi, ba ñu rey ko. **53** Jot ngeen yoonu Musaa, wi Yàlla wàcce jaarale ko ci ay malaaka, te sàggane ngeen ko.»

Sànni nañu ay doj Ecen, ba rey ko

54 Bi ñu déggée loolu nag, seeni xol di dagg, ñuy yéyu, jém ci kawam. **55** Waaye Ecen, mi fees ak Xel mu Sell mi, ne jàkk ci asamaan, gis ndamu Yàlla, te gis Yeesu mi taxaw ci ndijooru Yàlla. **56** Mu ne: «Seetleen, maa ngi gis asamaan yi ubbiku, te Doomu nit kaa ngii taxaw ci ndijooru Yàlla.»

57 Bi ñu déggée loolu, ñu daldi xaacu ca kaw, tey dar seeni nopp; ñu ànd, ne milib ci kawam; **58** ñu wat-wate ko, génne ko dëkk ba, dóor ko ay doj, ba mu dee. Seede ya tegoon nañu seeni yére ci tànki waxambaane wu tudd Sóol.

59 Noonu ñu dóor Ecen ay doj, muy ñaan Yàlla ne: «Boroom bi Yeesu, nangul sama ruu!» **60** Bi

mu ko waxee, mu sukk, wax ak baat bu kawe:
 «Boroom bi, bu leen bindal bakkhaar bii,» ba
 noppí mu nelaw.

8

¹ Sóol moom ànd na ci ñi doon rey Ecen.

Fitnaal nañu mbooloo mi

Bés booba nag fitna ju metti dal na ci mbooloom ñi gëm, mi nekk Yerusalem, ba ñépp, ñu moy ndaw ya, tasaaroo ci diiwaani Yude ak Samari. ² Ay nit ñu ragal Yàlla fab Ecen, jébbal ko Boroom bi, di ko jooy bu wér. ³ Waaye naka Sóol, mu ngay tas mbooloom ñi gëm, di tàbbi ca kér ya, tey jàpp góor ak jigéen, di leen téj kaso.

Filib waare na ci diiwaanu Samari

⁴ Ñi tasaaroo nag dem fu nekk, di fa xamle xibaaru jàmm bu kàddug Yàlla. ⁵ Naka Filib mu dem ca benn dëkk ca Samari, di leen yégal Kirist. ⁶ Bi ko mbooloo mi déggee te gis kéemaan yi muy def, ñu bokk benn xalaat, fekki ko ci li mu wax. ⁷ Ndaxte ay rab yu bon bàyyi nañu nit ñu bare, ña ñu jàppoon, di yuuxu ci kaw; te ñu bare ñu làggi ak ñu lafañ daldi wér. ⁸ Noonu mbég mu réy tàbbi ca dëkk ba.

Simoj luxuskat bi

⁹ Amoon na nag nit ku tudd Simoj, di luxuskat bu yàgg ca dëkk ba, te daan yéem waa Samari gépp, ci naan: «Ku màgg laa.» ¹⁰ Kon ñépp, mag ak ndaw, taq ci moom ne: «Kii mooy dooley Yàlla ji tudd “Màgg”.» ¹¹ Ñu taq ci moom, ndax li mu leen yàgga waar ci ay luxus.

¹² Waaye bi ñu gëmee xibaaru jàmm, bi Filib yégle jém ci nguurug Yàlla ak turu Yeesu Kirist, góor ak jigéen daldi nangu, ñu sóob leen ci ndox. ¹³ Simoñ sax gëm, ñu sóob ko ci ndox; mu wéy nag ci topp Filib, di waaru ci kéemaan yi ak firnde yu mag yiy am.

¹⁴ Bi nga xamee ne ndaw yi nekk Yerusalem yég nañu ne, waa Samari nangu nañu kàddug Yàlla; ñu yónni fa Piyeer ak Yowaana. ¹⁵ Nu dem fa nag, ñaanal leen, ngir ñu jot Xel mu Sell mi. ¹⁶ Ndaxte wàccagul ci kenn ci ñoom, waaye sóoboон nañu leen rekk ci ndox ci turu Boroom bi Yeesu. ¹⁷ Noonu Piyeer ak Yowaana teg leen loxo, ñu jot Xel mu Sell mi.

¹⁸ Bi Simoñ gisee nag ne Yàlla may na Xel mi jaarale ko ci loxoy ndaw ya, mu indil leen xaalis, ¹⁹ ne leen: «Mayleen ma sañ-sañ boobu, ba ku ma teg samay loxo, nga jot Xel mu Sell mi.» ²⁰ Waaye Piyeer ne ko: «Asarul ak sa xaalis, yaw mi yaakaar ne man ngaa jënd mayu Yàlla ak xaalis. ²¹ Amuloo benn wàll mbaa cér ci lii, ndaxte sa xol laabul ci kanam Yàlla. ²² Réccul nag sa coxor te ñaan Boroom bi, mu baal la sa xalaatu xol, su manee am. ²³ Ndaxte gis naa ne sóobu nga ci lu wex xat ci kanam Yàlla, te bàkkaar not na la.» ²⁴ Simoñ nag ne leen: «Ñaanal-leen ma ci Boroom bi, ngir mu fegal ma li ngeen wax.»

²⁵ Noonu bi ñu seedeelee Yàlla te wax ci kàddoom, ñu dellu Yerusalem, di xamle xibaaru jàmm bi ci dëkk yu bare yu waa Samari.

Filib yee na jaraafu Ecópi

²⁶ Naka noonu benn malaakam Boroom bi ne Filib: «Jógal te jublu Misra, jaar ci yoon wi jóge Yerusalem, jém Gasa, di màndinj.» ²⁷ Filib jóg dem. Noonu mu gis fa nitu Ecópi ku yoom, di jaraaf ju mag ci Kandas, buur bu jigéen bu Ecópi, te di ko wottul xaalisam bépp. Fekk mu ñëwoon Yerusalem, ngir màggalsi Yàlla, bay dellu; ²⁸ mu toog ci watirram, di jàng téereb yonent Yàlla Esayi. ²⁹ Xel mi nag ne Filib: «Dabal watuir wale.»

³⁰ Noonu Filib dawsi, mu dégg waayi Ecópi ja, di jàng téereb yonent Yàlla Esayi. Mu laaj ko: «Ndax xam nga li ngay jàng?» ³¹ Mu ne ko: «Nu ma ko mana xame, su ma ko kenn firilul?» Mu woo Filib nag, mu yéeg, toog ak moom. ³² Fekk aaya yii la doon jàng ci Mbind mi: «Yóbbu nañu ko ni xar mu ñuy rendiji; ni mburt mu luu ci kanam i watkat, mu ne cell.

³³ Ci toroxteem nangu nañu dëggam; ñi mu tollool jamono, ku ci xalaat lii? Jéle nañu bakkanam ci àddina.»

³⁴ Jaraaf ja nag ne Filib: «Maa ngi lay laaj, ci mbirum kan la yonent bi jémale wax ji? Ndax mbirum boppam lay wax mbaa mu keneen?» ³⁵ Noonu Filib tàmbali ci aaya yooyu, xamal ko xibaaru jàmm bi ci mbirum Yeesu.

³⁶⁻³⁷ Bi ñuy jaar ci yoon wi, ñu agsi ci ndox. Jaraaf ja ne ko: «Ndox a ngi nii, ana lu tere, nga sóob ma ci?» ³⁸ Mu santaane nag, ñu taxawal watuir wa; Filib ak jaraaf ja wàcc ñoom ñaar ci biir ndox ma, mu sóob ko ca. ³⁹ Ba noppí ñu génn ca ndox ma, te ca saa sa Xelu Boroom

bi fëkk Filib, ba jaraaf ja gisatu ko, waaye mu toppaat yoonam, ànd ak mbég. ⁴⁰ Filib moom teeri dëkku Asot, muy jaar ci dëkk yépp, di fa xamle xibaaru jàmm bi, ba kera muy ñëw dëkku Sesare.

9

Sóol waññiku na ci Yeesu

¹ Naka Sóol, muy tëkkoo rey taalibey Boroom bi, ba di ko noyyee far. Mu dem nag ca sarkalkat bu mag ba, ² laaj ko ay bataaxal yu muy yóbbul jànguy dëkku Damaas. Noonu ñu mu fa fekk, te ñu bokk ci yoon wi, góor mbaa jigéen, mu am dogalu yeew leen, indi leen Yerusalem.

³ Waaye bi muy jub Damaas, ca saa sa leer gu jóge asamaan melax, ba ëmb ko. ⁴ Mu daanu ci suuf, dégg baat bu ko ne: «Sóol, Sóol, lu tax nga di ma fitnaal?» ⁵ Mu wuyu ne: «Yaay kan Boroom bi?» Boroom bi ne ko: «Maay Yeesu, mi ngay fitnaal. ⁶ Waaye jógál, dugg ca dëkk ba, te dinañu la wax li nga wara def.» ⁷ Nit ñi ànd ak moom nag taxaw, waaru ba luu, ci li ñu dégg baat bi te gisuñu kenn. ⁸ Noonu Sóol jóg, xippi, waaye gisul dara; kon ñu wommat ko, yóbbu ko Damaas. ⁹ Diirub ñetti fan gisul dara, lekkul, naanul.

¹⁰ Amoon na nag ci Damaas taalibe bu tudd Anañas. Bi loolu amee nag Boroom bi feeñu ko ne: «Anañas!» Mu wuyu: «Maa ngi nii Boroom bi.» ¹¹ Boroom bi ne ko: «Jógál, nga jaar ci mbedd, mi ñuy wax Mbedd mu jub mi, te seet ci kér Yudaa nit ku tudd Sóol te dëkk Tars, ndaxte mu ngay ñaan. ¹² Te gis na cim peeñu nit ku tudd

Anañas, mu dugg, teg ko ay loxo, ba muy gisaat.»
 13 Waaye Anañas ne ko: «Boroom bi, dégg naa ci
 nit ñu bare ci mbirum kooku, ñu seede lu bare
 lu bon lu mu def say gaay ci Yerusalem. 14 Te
 indaale na fii sax sañ-sañ bu jóge ci sarkalkat
 yu mag ya, ngir yeew képp kuy tudd saw tur.»
 15 Waaye Boroom bi ne ko: «Demal, ndaxte maa
 ko tànn, muy sama jéfandukaay, ngir yóbbu
 sama tur fa kanam ñi nekkul Yawut ak fa kanam
 buur yi ak bánni Israyil. 16 Te dinaa ko won
 coono yu bare yu mu wara dékku ngir sama tur.»

17 Ci kaw loolu Anañas dem, dugg ca kér ga, teg
 ay loxoom Sóol. Mu ne ko: «Sóol sama mbokk,
 Boroom bi Yeesu, mi la feeñu woon ci kaw yoon
 wi, bi ngay dijk, moo ma yónni, ngir nga dellu di
 gis te fees ak Xel mu Sell mi.» 18 Ca saa sa lu mel
 ni ay waasintóor génne ci ay bëtam, mu daldi
 gisaat. Noonu mu jóg, ñu sóob ko ci ndox; 19 ba
 noppí mu lekk, amaat doole.

Bi mu ko defee mu toog ay fan ak taalibe, ya
 nekk Damaas. 20 Ca saa sa muy yégle ca jàngu
 ya ne, Yeesu mooy Doomu Yalla. 21 Ñi ko dégg
 ñépp waaru naan: «Ndax du kii moo daan tas
 ñiy tudd tur woowu ci Yerusalem, te mu ñéw
 fii, ngir yeew leen, yóbbu ci kanam sarkalkat yu
 mag ya?» 22 Moona Sóol di gëna am kàttan, bay
 jaaxal Yawut yi dëkk Damaas, ci di leen wax ay
 firnde, ne Yeesu mooy Almasi bi.

23 Ba ñu ca tegee ay fani fan, Yawut yi daldi
 gise, ngir reylu ko. 24 Waaye Sóol yég seen pexe.
 Fekk guddi ak bëccëg ñu doon wottu bunt yi
 yépp, ngir man koo bóom. 25 Noonu taalibe yi

jël ko ci guddi, def ko ci dàmba gu réy, jaarale ko ci miir bi, yoor ko ci suuf.

²⁶ Bi Sóol agsee Yerusalem, mu jéema ànd ak taalibe yi, waaye ñépp ragal ko, ndax gëmuñu woon ag taalibem. ²⁷ Ci kaw loolu Barnabas jël ko, yóbbu ko ca ndaw ya, nettali leen, ni Sóol gise Boroom bi ci kaw yoon wi, ak li mu ko wax, rax-ca-dolli fit wi mu doon waxe ci turu Yeesu ci Damaas. ²⁸ Noonu mu nekk ak ñoom ci Yerusalem, di dugg ak a génn, di wax ak fit ci turu Boroom bi. ²⁹ Muy wax ak di werante ak Yawut yi yakk gereg, waaye ñu di ko wuta rey. ³⁰ Bi ko bokk yi yégee nag, ñu yóbbu ko dëkku Sesare, yebal ko dëkku Tars.

³¹ Noonu mbooloom ñi gëm nekk ci jàmm ci biir diiwaani Yude gépp ak Galile ak Samari; ñuy gëna dëgér, di wéy ci ragal Yàlla, tey yokku ci ndimbalu Xel mu Sell mi.

Piyeer faj na Ene

³² Piyeer nag di wér, di jaar fu nekk, tey dem ci gaayi Yàlla yi dëkk Lidd, ³³ mu gis fa nit ku làaggi, tudd Ene, tèdd ci basan̄ diirub juróom ñetti at.

³⁴ Piyeer ne ko: «Ene, Yeesu Kirist faj na la; jógal te defar sa lal.» Noonu mu daldi jóg ca saa sa.

³⁵ Bi ko waa diiwaani Lidd ak Saron gépp gisee, ñu daldi waññiku ci Boroom bi.

Piyeer dekkal na Tabita

³⁶ Amoon na nag ci dëkku Yope taalibe bu jigéen bu tudd Tabita, liy tekki «Dorkas», maanaam «kéwél», te muy wéy ci jëf yu baax ak sarxe. ³⁷ Ca fan yooyu mu daanu wopp, ba faatu; noonu ñu sang ko, teg ko ca néeg, ba sut ca taax

ma. ³⁸ Gannaaw Lidd sorewul ak Yope nag, te taalibe yi dégg ne Piyeer a nga fa, ñu yónnee ko ñaari nit, ñaan ko mu ñëw ci ñoom ci saa si.

³⁹ Bi ko Piyeer déggee, mu jóg, ànd ak ñoom. Bi mu ñëwee, ñu yóbbu ko ca néeg bu kawe ba. Fekk fa ay jigéen ñi seeni jékkér faatu, ñu daldi wér Piyeer, ñépp di jooy, di ko won kamisol ya ak mbubb, ya Dorkas daan defar cig dundam.

⁴⁰ Ci kaw loolu Piyeer génne ñépp ci biti, mu sukk, ñaan ci Yàlla, ba noppi walbatiku ca néew ba ne ko: «Tabita, jógal!» Noonu mu xippi, gis Piyeer, daldi toog. ⁴¹ Piyeer may ko loxo, yékkati ko. Mu woo gaayi Yàlla ya ak jigéen ña, won leen ko, muy dund. ⁴² Mbir ma siiw ca Yope gépp, ba ñu bare gëm Boroom bi. ⁴³ Gannaaw loolu Piyeer toog ay fan ci Yope, ci këru ku tudd Simon, miy wullikat.

10

Korney woo na Piyeer

¹ Amoon na ci Sesare nit ku tudd Korney, nekk njiitu xare, mu bokk ci mbooloom xare, mi ñuy wax mu Itali. ² Moom nag ku farlu woon ci Yalla la, te ragal ko, moom ak waa këram gépp; muy sarax ñu bare ci bànni Israyil, tey saxoo ci ñaan ci Yalla.

³ Am bés ci tisbaar nag mu am peeñu, gis bu leer malaakam Yàlla feeñu ko ne ko: «Korney!»

⁴ Noonu Korney ne ko jàkk, daldi tiit ne ko: «Kilifa gi, lu mu doon?» Malaaka ma ne ko: «Say ñaan ak say sarax yéeg na fa kanam Yàlla, te nangul na la. ⁵ Yónnil léegi nag ay nit ci dëkku Yope, ñu woo ku tudd Simon, mi ñu dàkkentale

Piyeer. ⁶ Mu nga dal fa Simonj wullikat, bi këram nekk ci wetu géej.»

⁷ Bi malaaka mi doon wax ak moom demee, Korney woo ñaar ci ay surgaam ak benn xarekat bu farlu ci Yàlla ci ñi koy topptoo; ⁸ mu nettali leen lépp, yebal leen Yope.

⁹ Ca ëllég sa, ba ñuy jaar ca yoon wa, ba jub dëkk ba, Piyeer yéeg ca kaw taax ma ci digg bëccëg ngir ñaan ci Yalla. ¹⁰ Noonu xiif dab ko fa, mu bëgga lekk. Waaye bi ñu koy toggal, Yalla feeñu ko. ¹¹ Mu xool asamaan ubbiku, gis lu mel ni sér bu mag bu ñu téye ci ñeenti laf ya, yoor ko, mu jëm suuf. ¹² Boroom ñeenti tànk yépp ñu nga ca, ak yi y raam ci suuf, ak picci asamaan. ¹³ Te baat ne ko: «Jógal, Piyeer, rey te lekk.» ¹⁴ Waaye Piyeer ne ko: «Mukk, Boroom bi, ndaxte masumaa lekk dara lu daganul mbaa lu araam.» ¹⁵ Waaye baat bi wax ak moom ñaareelu yoon ne ko: «Lu Yàlla sellal, bu ko araamal.» ¹⁶ Ñu def ko nag, ba muy ñetti yoon, ba noppi ñu ne cas sér ba, jëme asamaan. ¹⁷ Bi loolu amee Piyeer jaaxle lool ci lu peeñu miy tekki; fekk booba nit ñi Korney yebal, laajte woon nañu kér Simonj, ba agsi ci bunt bi. ¹⁸ Ñu woote nag naan: «Simonj, mi ñu dàkkentale Piyeer, ndax fi la dëkk?»

¹⁹ Bi Piyeer di rabal xelam ci peeñu ma, Xel mi ne ko: «Ñetti nit a ngi nii, di la wut. ²⁰ Jógal, nga wàcc te ànd ak ñoom; bul werante, ndaxte maa leen yebal.» ²¹ Piyeer wàcc nag ne nit ñi: «Maa ngi nii, man mi ngeen di wut; lu doon seeni tànk?» ²² Ñu ne ko: «Korney, njiitu xare ba, nit

ku jub la te ragal Yàlla, ba am seede su rafet ci bànni Israyil gépp. Malaaka mu sell nag sant na ko, mu woolu la ci kéraram te déglu li ngay wax.»
 23 Ci kaw loolu Piyeer dugal leen, dalal leen.

Piyeer ci kér Korney

Ba bët setee, Piyeer jóg, dem ak ñoom, ànd ak ñenn ci bokk yi dëkk Yope, ²⁴ te bés ba ca topp mu dijk Sesare. Fekk Korney woo na kéraram ay bokkam ak i xaritam yi ko gëna jege, di xaar Piyeer. ²⁵ Bi Piyeer duggee nag, Korney daje ak moom, daanu ciy tànkam, sargal ko. ²⁶ Waaye Piyeer yékkati ko ne: «Jógal, man it nit rekk laa.» ²⁷ Noonu muy waxtaan ak moom, duggsi, fekk fa ndajem nit ñu bare. ²⁸ Mu ne leen: «Xam ngeen ne aaye nañu Yawut, mu jaxasoo ak ku mu bokkalul xeet, mbaa mu dugg ci kéraram. Waaye Yàlla won na ma ne warumaa ne kenn setul mbaa araam na. ²⁹ Looloo tax, bi ngeen ma wooloo, ñëw naa ci lu àndul ak werante. Maa ngi leen di laaj nag, lu ngeen may doye?»

³⁰ Ci kaw loolu Korney ne: «Ñetti fan a ngii may ñaan ci sama biir kér ci waxtu wii, maanaam tisbaar. Ci saa si ku sol yére yuy melax taxaw ci sama kanam, ³¹ mu ne ma: “Korney, say ñaan nangu na, te say sarax egg nañu fa kanam Yàlla. ³² Yónneel nag ci Yope, woolu Simoñ, mi ñu dàkkentale Piyeer; mu nga dal ci kér Simon miy wullikat ca wetu géej ga.” ³³ Yónnee naa nag ci ni mu gëna gaawe, woolu la; te maa ngi lay sant ci li nga ñëw. Léegi nag nun ñépp nu ngi fi ci kanam Yàlla, ngir déglu lépp li la Boroom bi sant.»

³⁴ Noonu Piyeer jël kàddu ga ne leen: «Ci dëgg gis naa ne Yàlla du gënale, ³⁵ waaye ci xeet yépp, ku ko ragal tey def lu jub, moom la nangu. ³⁶ Yónnee na kàddoom bànni Israyil, di leen xibaar jàmm, jaarale ko ci Yeesu Kirist, miy Boroom lépp. ³⁷ Xam ngeen li xewoon ci réewum Yawut yépp, li ko tàmbalee ci diiwaanu Galile, topp ci waareb Yaxya, mu naan nit ñi, mu sóob leen ci ndox. ³⁸ Xam ngeen ne Yàlla fal na Yeesum Nasaret, sol ko Xel mu Sell mi ak kàttan; muy wér, di def lu baax ak di faj ñépp ñi nekkoon ci kilifteefu Seytaane, ndaxte Yàlla ànd na ak moom.

³⁹ «Seede nanu li mu def lépp ci biir réewu Yawut ya ak Yerusalem. Moona rey nañu ko ci wékk ko ci bant. ⁴⁰ Waaye Yàlla dekkal na ko ci ñetteelu fan ba te biral ko, ⁴¹ waxuma xeet wépp, waaye seede yi Yàlla tånn lu jiit, maanaam nun ñi daan lekk di naan ak moom gannaaw ndekkiteem. ⁴² Te Yeesu sant na nu, nu yégal xeet wa, di seede ne moom la Yàlla jagleel àtteb ñiy dund ak ñi dee. ⁴³ Yonent yépp seedeel nañu ko ne, ku ko gëm, Yàlla dina la baal say bàkkaar ci turam.»

⁴⁴ Bi Piyeer di wax loolu, Xel mu Sell mi wàcc ci kaw ñépp ñiy déglu kàddu ga. ⁴⁵ Yawut yi gëm yépp nag, ñi ànd ak Piyeer, daldi waaru ci li Yàlla tuur Xel mu Sell, mi mu maye, ci ñi dul Yawut itam. ⁴⁶ Ndaxte dégg nañu leen, ñuy wax yeneen làkk ak di màggal Yàlla.

⁴⁷ Booba Piyeer daldi wax ne: «Ñii jot Xel mu Sell mi ni nun, ndax manees na leena baña sóob ci ndox?» ⁴⁸ Noonu mu santaane, ñu sóob leen

ci ndox ci turu Yeesu Kirist. Gannaaw loolu ñu ñaan ko, mu toog ci ñoom ay fan.

11

Piyeer leeral na jëfam fa kanam gaayi Kirist ya nekk Yerusalem

¹ Bi loolu amee ndaw yi ak bokk yi nekk ci diiwaanu Yude, dégg nañu ne, ñi dul Yawut nangu nañu kàddug Yàlla. ² Bi Piyeer demee Yerusalem nag, kureelu Yawut gi farataal xaraf, di werante ak moom ne ko: ³ «Lu tax nga dem ca këru ñu xaraful, bay lekk sax ak ñoom?»

⁴ Noonu Piyeer daldi leen benn-bennal mbir mi, nettali leen ko ⁵ ne: «Nekkoon naa ca dëkku Yope, di fa ñaan ci Yàlla, ba far sama xol seey ci moom; noonu ma am peeñu: lu mel ni sér bu mag wàcc, jóge ci asamaan, ñu yoor ko ca ñeenti laf ya, mu ñëw ba ci man. ⁶ Ma xool ko jàkk, seetlu ko bu baax, ma gis ca boroom ñeenti tank yu nekk ci kaw suuf, di rabi àll yi, yi raam ak picci asamaan. ⁷ Te dégg naa baat bu ma ne: “Jógal Piyeer, rey te lekk.” ⁸ Waaye ma ne: “Mukk Boroom bi, ndax dara lu daganul mbaa lu araam masula dugg ci sama gémmiñ.” ⁹ Waaye ñaareel bi yoon baat bi dellu ne ma: “Lu Yàlla sellal, bu ko araamal.” ¹⁰ Loolu am ba muy ñetti yoon, ba noppí ñu ne cas lépp, jëme asamaan.

¹¹ «Ca saa sa ñetti góor, ña ñu yebal ci man, jóge Sesare, agsi ca kér ga ma dal. ¹² Te Xel mi ne ma: “Àndal ak ñoom, te bu ci werante.” Juróom benni bokk, yi fi teew, gunge woon nañu ma, ba nu dugg ca kér góor googu. ¹³ Mu nettali

nu ne gis na malaaka, feeñu ko ca këram ne ko: “Yónneel ca dëkku Yope, woolu Simonj, mi ñu dàkkentale Piyeer. ¹⁴ Dina la xamal ay wax yu lay musal, yaw ak sa waa kér gépp.”

¹⁵ «Bi ma tàmbalee wax nag, Xel mu Sell mi wàcc ci ñoom, ni mu wàcce woon ci nun bu jékk. ¹⁶ Bi loolu amee ma fàttaliku li Boroom bi wax ne: “Yaxyá ci ndox la daan sóobe, waaye yéen dees na leen sóob ci Xel mu Sell mi.” ¹⁷ Gannaaw nag Yàlla jagleel na leen may, gi mu nu mayoon, bi nu gëmee Yeesu Kirist Boroom bi, man maay kan, bay tebbi àtteb Yàlla?»

¹⁸ Bi ñu déggee loolu, amuñu dara lu ñu ca teg, ñu daldi màggal Yàlla ne: «Yàlla nag may na ñi dul Yawut it ñu tuub seeni bàkkaar, ba am dund gu wóor gi.»

Barnabas ak Sóol ci dëkku Ancos

¹⁹ Ñi tasoon nag ndax fitna, ji amoon gannaaw Ecen, ñu dem ba diiwaanu Fenisi, ci dunu Sipar ak ca dëkku Ancos, di wax kàddu gi, waaye yemale ko ci Yawut yi. ²⁰ Moona amoon na ci ñoom ay niti Sipar ak dëkku Siren, ñu ñëw ci Ancos, ba seen wax law ci Gereg yi it, ñu di leen xamal xibaaru jàmm bu Yeesu Boroom bi. ²¹ Te loxob Boroom bi ànd ak ñoom, ba mbooloo mu mag gëm te waññiku ci Boroom bi.

²² Ba mbir ma siiwee, ba àgg ci noppi mbooloom ñi gëm ci Yerusalem, ñu yebal Barnabas ba Ancos. ²³ Bi mu agsee nag, ba gis yiw, wi leen Yàlla may, mu bég ci te di leen xiir, ñu wàkkirlu ci Boroom bi te dogu ci. ²⁴ Ndaxte nit ku baax la woon te fees ak Xel mu Sell mi

ak ngëm; noonu mbooloo mu bare dolliku ci Boroom bi.

²⁵ Gannaaw loolu Barnabas dem ca dëkku Tars, di wut Sóol. ²⁶ Bi mu ko gisee, mu indi ko Ancos. Noonu atum lëmm ñu bokk ak mbooloom ñi gëm, di jängal nit ñu bare. Te ci Ancos lañu jëkka tudde taalibe ya Gaayi Kirist.

²⁷ Ca fan yooyu ay yonent jóge Yerusalem, ñëw Ancos. ²⁸ Kenn ci ñoom tudd Agabus jóg, mu yégle jaarale ko ci Xelu Yalla mi ne xiif bu metti dina daj àaddina sépp. Loolu nag amoon na ca ayug buur bu ñuy wax Këlódd. ²⁹ Kon taalibe ya fas yéenee sàkk ndimbal, jëme ca bokk ya dëkk diiwaanu Yude, ku nekk ak sa kem kàttan. ³⁰ Noonu lañu def nag, teg ko ci loxoy Barnabas ak Sóol, yónnee ko njiit ya.

12

Yalla musal na Piyeer ca kasoo ba

¹ Ca jamono jojoa Erodd buur ba jäppoon na ay nit ci mbooloom ñi gëm, ngir fitnaal leen. ² Noonu mu daldi jäpp Saag, doomu ndeyu Yowaana, mu reylu ko ci jaasi. ³ Bi mu gisee nag ne mbir moomu neex na Yawut ya, mu daldi jäpp it Piyeer; fekk loolu daje ak bési màggalu Yawut, ga ñuy wax Mburu ma amul lawiir. ⁴ Bi mu ko jäppée, mu tëj ko kasoo, teg ko ci loxoy ñeenti mboolooy xarekat, ngir ñu wottu ko, fekk mbooloo mu ci nekk di ñeenti nit; amoon na yéeney yóbbu ko ci kanam Yawut ya gannaaw màggalu bésu Mucc ba.

⁵ Noonu ñuy wottu Piyeer ca kasó ba, waaye mbooloom ñi gëm di ko ñaanal Yàlla ak seen xol bépp.

⁶ Bi Erodd nekkee ci tànki indilu ko, ca guddi googa yeewoon nañu Piyeer ak ñaari càllala, muy nelaw diggante ñaari xarekat, te ay xarekat di wottu buntu kasó ba. ⁷ Ca saa sa malaakam Boroom bi ñéw, te leer ne ràyy ca néeg ba. Malaaka ma dóor Piyeer ci wetam, yee ko ne ko: «Jógal bu gaaw!» Noonu jéng ya rot ciy loxoom.

⁸ Malaaka ma ne ko: «Takkal sa geño te sol say dàll.» Mu def ko. Malaaka ma ne ko: «Solal sa mbubb te topp ci man.» ⁹ Piyeer génn, topp ca malaaka ma, fekk gëmul sax ne lu am la, waaye mu yaakaar ne peeñu la. ¹⁰ Noonu ñu weesu wottukat bu jékk ba ak ba ca tegu, ñu agsi ca buntu weñ, ba jém ca dëkk ba, mu daldi ubbikul boppam ci seen kanam. Ñu génn nag, jaar ci Benn mbedd, malaaka ma daldi ko bàyyi.

¹¹ Bi xelam délse ci moom Piyeer ne: «Léegi xam naa ci lu wóor ne, Boroom bi yónni na malaakaam, musal ma ci loxoy Erodd ak li ma Yawut ya yéene woon lépp.» ¹² Mu rabal xelam ci loolu, daldi dem kér Maryama, ndeyu Yowaana, mi ñuy wax it Márk, fekk ñu bare booloo fa, di ñaan ci Yàlla. ¹³ Noonu Piyeer fëgg buntu kér ga, te mbindaan mu tudd Rodd wuyusi ko. ¹⁴ Mu xàmmi baatu Piyeer, bég ci, ba fàtte koo ubbil, waaye mu daw ci biir, xamle ne Piyeer a nga ca bunt ba. ¹⁵ Ñu ne ko: «Xanaa dangaa dof.» Waaye mu dëgér ci li mu wax. Noonu ñu ne ko: «Xanaa malaakaam la.» ¹⁶ Fekk Piyeer di gëna fëgg. Noonu ñu tijji, gis ko, daldi

waaru. ¹⁷ Piyeer taf loxoom ci gémmiñam, ngir ñu noppi, daldi leen nettali, ni ko Boroom bi génnee ca kaso ba. Mu ne leen: «Tee ngeen jottali ko Saag ak bokk ya.» Bi mu ko waxee, mu jóge fa, dem feneen.

¹⁸ Bi bët setee nag, yëngu-yëngu bu réy am na ca xarekat ya, ñu ne: «Ana Piyeer?» ¹⁹ Noonu Erodd wutlu ko, waaye gisu ko. Kon mu àtte wottukat ya, joxe ndigalu rey leen.

Buur Erodd dee na

Bi loolu amee Erodd jóge ci diiwaanu Yude, dem dëkku Sesare, toog fa. ²⁰ Fekk mu nekk ci xëccoo bu tàng ak waa dëkki Tir ak Sidon. Naka noona ñu ànd, bëgg koo gis. Ñu neexal Balastus, bëkk-néegu buur ba, di ñaan jàmm, ndaxte réewu buur ba moo doon dundal seen bos.

²¹ Ca bés ba ñu jàpp nag Erodd sol mbubbi buuram, toog ca jal ba ca àttekaay ba, di leen yedd ak a dénk. ²² Noonu mbooloo mi di yuuxu naan: «Lii baatu Yàlla la, du baatu nit!» ²³ Ca saa sa nag, gannaaw màggalul Yalla, malaakam Boroom bi fàdd ko te ay sax dugg ko, ba mu dee.

²⁴ Moona kàddug Boroom bi di gëna màgg tey law.

²⁵ Naka Barnabas ak Sóol, bi ñu matalee seen liggéey, ñu jóge Yerusalem, ñibbi, ànd ak Yowaana mi tudd Mårk.

13

Yalla yónni na Barnabas ak Sóol

¹ Amoon na ci mbooloom ñi gëm, mi nekk dëkku Ancos, ay yonent ak ay jànglekat:

maanaam Barnabas, Simeyon ku ñu dàkkentale Ñuul, Lusiyus mi dëkk Siren, Manayen mi yaroondoo ak Erodd boroom diiwaan ba, ak Sóol. ² Am bés nag, bi ñuy jaamu Boroom bi ak di woor, Xel mu Sell mi ne: «Beral-leen ma Barnabas ak Sóol ngir liggey, bi ma leen wooye.» ³ Bi ñu ko déggee, ñu daldi woor ak a ñaan, teg leen ay loxo, ba noppí bàyyi leen ñu dem.

Waare nañu ci dunu Sipar

⁴ Noonu Xel mu Sell mi yónni leen. Ñu dem nag ci dëkku Selusi, dugg fa gaal, jëm ci dun bu ñuy wax Sipar.

⁵ Bi ñu teeree ca dëkku Salamin nag, ñu yégle fa kàddug Yàlla ca jàngub Yawut ya. Ku tudd Yowaana ànd ak ñoom, di leen jàpple ci liggey bi.

⁶ Noonu ñu jaar ci dun bépp, ba egg dëkku Pafos. Foofa ñu gis luxuskat bu tudd Bar-Yeesu, di Yawut bu mbubboo turu yonent. ⁷ Mu bokk ci gàngooru boroom réew ma tudd Sersiyus Poolus, di nit ku neex xel. Moom nag mu woolu Barnabas ak Sóol, ngir bëgga dégg kàddug Yàlla. ⁸ Waaye Elimas, boroom xam-xam bu ñuuul bi —ndaxte loolu la turam di tekki— di leen dogale, ngir bañ boroom réew ma gëm. ⁹ Ci kaw loolu Sóol, mi tudd it Pool, daldi fees ak Xel mu Sell mi; mu xool ko jàkk, ¹⁰ ne ko: «Yaw mi fees ak fen ak lu bon, di doomu Ibliis, tey noonu lépp lu jub, ndax doo bàyyee dëngal yoon yu jub yu Boroom bi? ¹¹ Léegi loxob Boroom bi dina dal sa kaw, te dinga gumba, ba dootuloo gis jant bi

ab diir.» Ca saa sa nag ay bëtam muuru, mu daldi tàbbi cig lëndëm, muy làmbatu, di wut ku ko wommat. ¹² Ba boroom réew ma gisee li xew nag, mu daldi gëm, di yéemu ci yoonu Boroom bi.

Waare nañu ci Ancos ci diiwaanu Pisidi

¹³ Naka noona Pool ak ñi mu àndal jóge Pafos, jaar ci géej, jëm dëkku Peers ci réewu Pamfili. Yowaana nag tåggoo ak ñoom, dellu Yerusalem.

¹⁴ Waaye ñoom ñu jóge Peers, aw ca yoon wa, ba ñëw dëkku Ancos ci diiwaanu Pisidi. Bésub noflaay ba nag ñu dugg ca jàngu ba, toog. ¹⁵ Bi ñu jàngée yoonu Musaa ak yonent ya, njiiti jàngu ba yónnee ca ñoom ne leen: «Bokk yi, bu ngeen amee lu ngeen di dénk mbooloo mi, waxleen ko.» ¹⁶ Noonu Pool jóg, tållal loxoom ne leen:

«Yéen bokki Israyil ak yéen ñi ragal Yàlla, dégluleen! ¹⁷ Yàllay bànni Israyil tånn na sunuy maam, di yokk xeet wa, bi ñuy ganeyaan ci Misra; ba noppi mu génne leen fa ak kàttanu loxoom. ¹⁸ Diirub ñeent fukki at mu di leen muñal ca màndij ma. ¹⁹ Gannaaw loolu faagal na juróom ñaari xeet ci réewu Kanaan, ba sunuy maam donn réew ma. ²⁰ Loolu lépp xew na ci diirub ñeenti téeméeri at ak juróom fukk.

«Gannaaw loolu mu jox leen ay njiit, ba ci yonent Yàlla Samiyel. ²¹ Booba ñuy ñaan buur, te Yàlla jox leen Sóol, doomu Kis ci giiru Beñamin, muy seen buur diirub ñeent fukki at. Gannaaw ga mu jële ko fa, ²² dellu falal leen buur bu tudd Daawuda, mu seedee ko nii: “Gis naa Daawuda,

doomu Isayi, ku ma neex ci sama xol, te dina def lépp luy sama coobare.”

²³ «Noonu ci askanam Yàlla indil na bànni Israyil Musalkat bi Yeesu, ci ni mu ko dige woon.

²⁴ Laata muy ñëw nag, Yaxya daan na waare, ne bànni Israyil gépp, ñu tuub seeni bàkkaar, te mu sóob leen ci ndox. ²⁵ Te ba Yaxyay jeexal sasam, mu ne: “Ku ngeen may teg? Duma Ki wara ñëw; waaye am na kuy ñëw sama gannaaw, koo xam ne kii yeoyoowumaa tekki ay dàllam.”

²⁶ «Bokk yi, yéen askanu Ibraayma ak yéen ñi ragal Yàlla, kàddug mucce gi ci nun la wàcc.

²⁷ Waa Yerusalem ak seeni kilifa xàmmiwuñu woon Yeesu te xamuñu woon waxu yonent, yi ñuy jàng bésubnoflaay bu nekk; teewul ñu amal waxu yonent yi, ci li ñu àtte Yeesu, ba daan ko.

²⁸ Yoon dabu ko fenn, moona ñaan nañu Pilaat, mu reylu ko. ²⁹ Noonu ñu def lépp lu yonent yi bindoon ci mbiram, ba noppi ñu wàcce ko ca bant ba, tàbbal ko ci bàmmeel. ³⁰ Waaye Yàlla dekkal na ko, ³¹ te diirub ay fan yu bare feeñu na ñi àndoон ak moom, jóge diiwaanu Galile, dem Yerusalem; léegi nag ñooy ay seedeem ci wetu xeet wi, ³² te nu ngi leen di xamal xibaaru jàmm bi ne leen, li Yàlla digoon sunuy maam, ³³ def na ko ngir nun seeni sét, ci li mu dekkal Yeesu. Moom lañu bindoon ci ñaareelu saaru Sabóor ne:

“Yaa di sama Doom,
maa di sa Baay tey.”

³⁴ Te it li ko Yàlla dekkal, ba mu bañatee jaar ci dee, te suuf du ko lekk mukk, moom la Yàlla wax ne:

“Dinaa la may barke yu sell te wóor, yi ma digoon Daawuda.”

³⁵ Moo tax mu waxaat feneen ne:

“Doo bàyyi sa Waa ju sell, mu yàqu.”

³⁶ Ndaxte bi Daawuda defee coobarey Yàlla ci jamonoom, mu faatu, ñu suul ko, mu fekki ay maamam, suuf lekk ko. ³⁷ Waaye ki Yàlla dekkal, yaramam seeyul.

³⁸ «Kon nag bokk yi, nangeen xam ne ci moom Yeesu nu ngi leen di yégal mbaalug bàkkaar yi. Te fépp fu yoonu Musaa tèle woona àttee nit ni ku jub, ³⁹ fa la Yeesu di àttee ni ku jub képp ku ko gém. ⁴⁰ Wottuleen nag ba li yonent yi bindoon bañ leena dal, ci li ñu ne:

⁴¹ “Yéen ñiy xeebaate, gisleen lii,
ngeen yéemu ba far;
ndaxte dinaa def ci seen jamono jëf,
joo xam ne su ngeen ko déggee sax,
dungeen ko gém.”»

⁴² Bi ñuy génn nag ca jàngu ba, Yawut ya ñaan leen, ñu baamtu wax ja ca bésub noflaay ba ca tegu. ⁴³ Te bi mbooloo ma tasee, ay Yawut yu bare ak ñi tuuboon ci yoonu Yawut te ragal Yàlla, topp ci Pool ak Barnabas. Ñuy diisoo ak ñoom, di leen xiir, ñu wàkkirlu ci yiwu Yàlla.

⁴⁴ Noonu bésub noflaay ba ca tegu, daanaka waa dékk bépp daje, ngir déglu kàddug Yàlla.

⁴⁵ Waaye bi Yawut yi gisee mbooloo ma, ñu daldi fees ak kiñaan, di weddi li Pool di wax te di ko xas. ⁴⁶ Bi loolu amee Pool ak Barnabas ne leen ci lu bir: «Yéen lanu wara jékka yégal kàddug Yàlla, waaye gannaaw gàntu ngeen ko, ba àtte seen bopp ne yevoowuleen dund gu dul jeex gi,

kon nu ngi waññiku ci ñi dul Yawut. ⁴⁷ Ndaxte moom la nu Boroom bi sant ci li mu naan: “Samp naa la, nga nekk leeru ñi dul Yawut, ngir nga yóbbu mucce gi, mu daj cati àddina.”»

⁴⁸ Ñi dul Yawut nag, bi ñu déggee loolu, daldi bégg tey màggal kàddug Boroom bi; te ñépp ñu jagoo dund gu dul jeex daldi gëm.

⁴⁹ Noonu kàddug Boroom bi di law ci diiwaan bépp. ⁵⁰ Waaye Yawut ya xiir ay jigéen, ñi woomle te farlu ci diine, ñoom ak magi dëkk ba, ñu fitnaal Pool ak Barnabas, ngir génne leen réew ma. ⁵¹ Waaye Pool ak Barnabas daldi yëlëb seen pëndu tànk, ngir dëggal seen weddi, jëm dëkku Ikoñum. ⁵² Naka taalibe yi nag, ñu fees ak mbég ak Xel mu Sell mi.

14

Pool ak Barnabas ci dëkku Ikoñum

¹ Bi Pool ak Barnabas nekkee Ikoñum nag, ñu dugg ci jängub Yawut ya, ni ñu ko daan defe; ñuy waare, ba mbooloom Yawut ak Gereg mu bare gëm. ² Waaye Yawut yu nanguwul yi ñoo jógloo ñi dul Yawut, di ñaawal seen njort ci bokki taalibe yi. ³ Pool ak Barnabas nag sax nañu ci Ikoñum lu yàgg, ñu wéeru ci Boroom bi, bay wax ak fit wu dëgér; te Yàlla dëggal kàddug yiwan, ba may leen, ñu def ay kéemaan ak ay firnde. ⁴ Noonu waa dëkk bi xàjjalikoo, ñii far ak Yawut yi, ñale far ak ndaw ya. ⁵ Waaye ñi dul Yawut ak Yawut yi, ñoom ak seeni kilifa, lal pexem fitnaal leen ci sànni ay doj. ⁶ Bi ko Pool ak Barnabas yégee nag, ñu daw ca diiwaanu

Likawni ca dëkk ya ñuy wax Listar ak Derbë ak wàllaa ya.⁷ Foofa ñu di fa xamle xibaaru jàmm bi.

Pool ak Barnabas ci dëkku Listar

⁸ Amoon na ca Listar nag nit ku fa toog, ku ay tànkam làggi, ndax li mu judduwaale lafañ te masula dox.⁹ Moom nag muy déglu Pool miy waare. Noonu Pool xool ko jàkk, gis ne am na ngém ngir wér.¹⁰ Mu ne ko ak baat bu dëgér: «Jógal taxaw bu jub.» Noonu nit ki ne bérét, jóg, daldi dox.

¹¹ Bi mbooloo ma gisee li Pool def, ñu daldi yuuxu, ne ci làkku waa Likawni: «Yàlla yi soppiku nañu nit, wàcc ci nun.»¹² Noonu ñu tudde Barnabas, Sës, te tudde Pool, Ermes, ndaxte mooy ki yor wax ji.¹³ Fekk ci buntu dëkk ba amoon na fa kér gu ñuy màggale Sës. Sarxalkat ba nag ànd ak mbooloo ma, daldi indi ca bunt ya ay yékk ak ay caq, yi ñu defare tóortóor, ngir màggal leen ci tuur deretu mala.

¹⁴ Waaye bi ko ndaw yi Barnabas ak Sóol déggee, ñu sib ko ba xotti seeni yére, ñu daldi daw, tàbbi ca mbooloo ma, di wax ci kaw ne:
¹⁵ «Yéen nit ñi, lu leen xiir ci lii? Nun it ay nit lanu, ñu bokk bind ak yéen. Te nu ngi leen di xamal xibaaru jàmm ne leen, ngeen dëddu yëfi neen yii te waññiku ci Yàlla miy dund te sakk asamaan, suuf, géej ak li ñu èmb lépp.¹⁶ Démb mayoon na xeet yépp, ñu aw seen yoonu bopp.
¹⁷ Moona noppiwula firndeel aw meloom ci def lu baax, di leen wàcceeble ci asamaan taw buy indi naataange, ba ngeen lekk ba suur, te seen xol fees ak mbég.»

¹⁸ Noonu ci lu jafe yey nañu mbooloo ma ak wax jooju, ba tere leen, ñu rendil leen sarax.

¹⁹ Waaye bi loolu wéyee amoon na ay Yawut yu jóge Ancos ak Ikoñum, ñu fàbbi mbooloo ma, sànni Pool ay doj, ba yaakaar ne dee na, ñu diri ko ba ca gannaaw dëkk ba. ²⁰ Waaye taalibe ya ñëw wér ko, mu daldi jóg, duggaat ca dëkk ba. Ca suba sa nag, mu ànd ak Barnabas, dem Derbë.

Délsi nañu dëkku Ancos

²¹ Bi ñu fa àggee nag, ñu xamle fa xibaaru jàmm bi, ba sàkk fa ay taalibe yu bare. Gannaaw loolu ñu délsi Listar, Ikoñum ak Ancos, ²² di dooleel xeli taalibe ya, xiir leen ñu sax ci yoon wi; ñu ne leen: «Ci kaw nattu yu bare lanu wara dugge ci nguuru Yàlla.» ²³ Ci mbooloom ñi gëm mu nekk nag, ñu tànn ci ay njiit; ba noppi ñu ñaan Yàlla ak di woor, dénk leen Boroom bi ñu gëm. ²⁴ Gannaaw loolu ñu jaar diiwaanu Pisidi, dikk ci Pamfili. ²⁵ Ñu yégle kàddu gi ci dëkku Peers, doora dem dëkku Atali.

²⁶ Foofa nag ñu dugg gaal, jëm Ancos, fa ñu leen dénke woon ca yiwu Yàlla, ngir liggéey bi ñu àggale. ²⁷ Bi ñu agsee, ñu woo mbooloom ñi gëm, nettali leen fi ñu jaar ak Yàlla fépp, ak ni mu ubbee buntu ngëm ci ñi dul Yawut. ²⁸ Noonu ñu toog ak taalibe ya diir bu yàgg.

15

Géew bi am ci Yerusalem

¹ Amoon na bés ay nit jóge diiwaanu Yude, ñuy jàngal bokk yi ne leen: «Ku xaraful, ni ko aaday Musaa santaanee, doo mana mucc.»

² Pool ak Barnabas nag am ak ñoom diisoo ak werante wu metti; noonu bokk yi jàpp ne, Pool ak Barnabas ak ñeneen ci ñoom war nañoo dem Yerusalem ca ndaw ya ak njiit ya, ngir leeral werante wi. ³ Kon nag mbooloo mi gunge leen, ñu jaar ci wàlli Fenisi ak Samari, di nettali ni ñi dul Yawut waññikoo ci Yàlla, ba bokk yépp am ca mbég mu réy. ⁴ Te bi ñu agsee Yerusalem, mbooloom ñi gém, ndaw yi ak njiit yi teeru leen, ñu nettali leen fi ñu jaar ak Yàlla fépp.

⁵ Ci kaw loolu ñeneen, ñi gém waaye bokk ci tariixab Farisen ya, daldi jóg ne: «Fàww ñi dul Yawut xaraf, te ñu dénk leen sàmm yoonu Musaa.»

⁶ Noonu ndaw yi ak njiit yi dajaloo, ngir seet mbir moomu. ⁷ Gannaaw werante wu bare Piyeer jóg ne leen: «Yéen bokk yi, xam ngeen ne ca njàlbéen ga Yàlla tànnoon na ma ci yéen, ngir ma yégal ñi dul Yawut xibaaru jàmm bi, ba ñu gém. ⁸ Yàlla, mi xam xol yi, seede na leen ci li mu leen may Xel mu Sell mi, ni mu nu ko maye nun itam. ⁹ Génalantewu nu ak ñoom, ci li mu sellal seen xol ci kaw ngém. ¹⁰ Léegi nag lu tax ngeen di diijat Yàlla, ciy teg taalibe yi yen bu nu masula àttan, nun mbaa sunuy maam? ¹¹ Nun daal ci yiwu Yeesu Boroom bi lanu yaakaara mucce, te ñoom itam, ci lañu wékku.»

¹² Bi mu ko waxee, mbooloo mépp ne xerem, di déglu Barnabas ak Pool, ñuy nettali kéemaan ak firnde yépp, yi Yàlla def jaarale ko ci ñoom ci biir ñi dul Yawut. ¹³ Bi ñu noppee, Saag jël kàddu ga ne: ¹⁴ «Bokk yi, dégluleen ma! Simoñ nettali na, ni Yàlla seetsee bu jëkk ñi dul Yawut, ngir sàkku

ci ñoom xeet wu ñu tudde turam. ¹⁵ Te loolu sax dëppoo na ak li yonent yi tëral; ñu bind ne:

¹⁶ “Boroom bi nee na:
Gannaaw loolu dinaa délsi,
te yékkati këru Daawuda, gi ne tasar,
dinaa defar gent ya,
ba taxawalaat ko.

¹⁷ Noonu li des ci doom Aadama wut Boroom bi,
maanaam xeet yi dul Yawut, ñuy tudd sama tur.

¹⁸ Man dinaa def loolu, man Boroom bi ko wax,
te ca njàlbéen ba tey ma di ko xamle.”

¹⁹ «Kon nag lii mooy sama ndigal: bunu gétën
ñi dul Yawut te waññiku ci Yàlla. ²⁰ Waaye
nu bind leen, ñu moytu ñam wu araam wu
ñu tuuroo xërém, tey moytu njaaloo, ak jur gu
médd, bay naan deret ja. ²¹ Ndaxte ca njàlbéen
ga ba tey am na ca dëkk bu nekk ñuy waare ci
yoonu Musaa; bésub noflaay bu nekk sax dañu
ciy xutba ca jàngu ya.»

Bataaxal bi ndaje mi bind ñi dul Yawut

²² Bi mu ko waxee, ndaw yi ak njiit yi ak
mbooloom ñi gém mépp fas yéenee tånn ci
ñoom ay nit, yónni leen Ancos, ñu ànd ak Pool
ak Barnabas. Noonu ñu tånn Yudd, mi ñu dippee
Barsabas, ak Silas, di ay njiit ca bokk ya.

²³ Ñu jox leen bataaxal bu ne:

Yéen sunu bokk yi dul Yawut te dëkk Ancos,
Siri ak Silisi, nu ngi leen di nuyu, nun seeni
bokk, di ndaw yi ak njiit yi. ²⁴ Dégg nanu
ne am na ay nit ñu bawoo ci nun, ñu di
leen lëjal ak seeni wax, di jaxase seeni xol, te
fekk sukkandikuwuñu ci lenn ndigal lu jóge ci

nun. ²⁵ Kon nag mènkoo nanu ci tènn ay nit, yónnee leen ko, ànd ak sunuy soppe Barnabas ak Pool. ²⁶ Ñoom jaay nañu seen bakkan ngir turu Yeesu Kirist Boroom bi. ²⁷ Yónni nanu nag Yudd ak Silas, ñu di leen xamal xibaar boobu ci seen gémmeñ. ²⁸ Ndaxte li neex Xel mu Sell mi te neex nu, mooy nu bañ leena teg beneen yen, lu dul dénkaane yii am njariñ, ²⁹ maanaam ngeen moytu ñam wu ñu tuuroo xérém, deretu jur gu médd ak njaaloo. Bu ngeen moytoo yëf yooyu, dingeen def lu baax. Ci jàmm.

³⁰ Noonu ñu tåggoo, dem Ancos, ñu dajale mbooloo mi, jébbal leen bataaxal bi. ³¹ Ñu jàng ko nag, seen xol sedd ci doole, ji leen bataaxal bi indil. ³² Te Yudd ak Silas, ñi doon yonent, ñuy dooleel bokk yi, di dëgëral seen fit ak wax yu bare. ³³⁻³⁴ Bi loolu amee ñu toog fa ab diir, ba noppi bokk yi yiwi leen ci jàmm, ñu dellu ca ña leen yónni woon. ³⁵ Waaye Pool ak Barnabas des ci Ancos, di jàngle ak di xamle xibaaru jàmm bu kàddug Boroom bi, ñoom ak ñeneen ñu bare.

Ñaareelu tukkib ndaw la Pool, ànd ak Silas

³⁶ Gannaaw ay fan Pool ne Barnabas: «Nan dellu seeti bokk ya ca dëkk yépp, fu nu masa yéglee kàddug Boroom bi, ba gis nu ñu def.» ³⁷ Barnabas nag bëggoon na yóbbale Yowaana, mi ñuy wax it Márk. ³⁸ Waaye Pool dafa lànk ne: «Matul nu yóbbu ki nu waccoon ca Pamfili, ba àndul woon ak nun ca liggéey ba.»

³⁹ Noonu ñu xuloo, ba far tåggoo. Barnabas yóbbale Márk, ñu dugg gaal, jëm Sipar. ⁴⁰ Pool

tànn Silas, dem; bokk ya dénk leen ci yiwu Boroom bi; ⁴¹ mu jaar ci diiwaanu Siri ak Silisi, di dëgëral mboolooy ñi gëm.

16

Timote àndsi na ak Pool ak Silas

¹ Naka noona mu dikk dëkki Derbë ak Listar, fekk fa taalibe bu tudd Timote te ndeyam di Yawut bu gëm, waaye baayam di Gereg. ² Te mbokk, yi nekk dëkki Listar ak Ikoñum, seedeel nañu ko lu baax. ³ Pool bëgg nag mu ànd ak moom, waaye ndegam Yawut yépp, ya dëkk ca wàllaa ya, xam ne baayam Gereg la woon, mu jël ko, xarafal ko. ⁴ Bi loolu amee ñuy jaar ca dëkk ya, jottali leen dénkaane, yi ndaw yi ak njiit yi nekk Yerusalem joxe, te sant leen ñu sàmm ko. ⁵ Noonu mboolooy ñi gëm di gëna dëgér ci yoon wi, tey yokku bés bu nekk.

Yalla wax na ak Pool ci biir peeñu

⁶ Bi loolu amee gannaaw Xel mu Sell mi aaye na leen, ñu yégleji kàddu gi ci diiwaanu Asi, ñu daldi jaari wàlli Firisi ak Galasi. ⁷ Bi ñu agsee nag ci wetu diiwaanu Misi, ñuy jéema dugg diiwaanu Bitini, waaye Xelum Yeesu mayu leen ko. ⁸ Ñu romb nag Misi, dem dëkku Torowas. ⁹ Noonu ci guddi Yàlla feeñu Pool ci nii: nitu Maseduwan taxaw, di ko ñaan ne ko: «Ñëwal ci Maseduwan, wallusi nu!» ¹⁰ Bi mu amee peeñu moomu, ca saa sa nu* fexee jàll ba Maseduwan, xam ne Boroom

* **16:10** Bind nañu nu, ndaxte Luug mi bind Jëf ya mooy wax.

bi moo nu woo, ngir nu xamle fa xibaaru jàmm bi.

Lidi gëm na Kirist ci dëkku Filib

¹¹ Noonu nu dugg gaal ca Torowas, jubal dunu Samotaras, jóge fa ca ëllëg sa, nu jëm teerub Neyapolis. ¹² Bi nu fa teeree, nu jëm Filib, bi nekk dëkk bi ëpp maana ca wàll woowu ci diiwaanu Maseduwan, di it moomeelu Room. Nu toog fa ay fan.

¹³ Bi bésüb noflaay agsee nag, génn nanu ci buntu dëkk ba, jublu ci wetu dex ga, yaakaar ne bérabu ñaanukaay la. Nu toog fa nag, di wax ak jigéen ña fa dajaloo. ¹⁴ Fekk am na fa jigéen juy déglu, tudd Lidi, di jaaykatu cuub†, bu dëkk Catir, te mu ragal Yàlla. Noonu Boroom bi ubbi na xolam, ba mu nangu li Pool di wax. ¹⁵ Ci kaw loolu ñu sóob ko ci ndox, moom ak waa këram, ba noppi mu ñaan nu ne: «Bu ngeen ma jàppée ni ku takku ci Boroom bi, ganesileen ma ci sama kér.» Te mu di nu ci xiir.

Tëj nañu Pool ak Silas ca kaso ba

¹⁶ Am bés, ba nuy dem nag ca ñaanukaay ba, nu daje ak jaam bu jigéen bu rabu gisaane solu, te ay sangam di jariñu lu bare ci gisaaneem.

¹⁷ Mu daldi topp ci Pool ak nun, di xaacu ne: «Nit ñii jaami Yàlla Aji Kawe ji lañu; ñoo leen di yégal yoonu muc.» ¹⁸ Muy def noonu ay fani fan, waaye bi ko Pool xajootul, mu waññiku ne rab wa: «Sant naa la ci turu Yeesu Kirist, génnal ci moom.» Noonu rab wa ne mëll, génn ci moom.

† **16:14** Cuub yu dàlde la woon, maanaam xonq curr.

¹⁹ Bi ay sangam gisee nag seen buntu wërsëg têju, ñu daldi jàpp Pool ak Silas, di leen diri, jëme leen ca pénc ma fa kanam njiit ya. ²⁰ Noonu ñu dëj leen fa mbaxanay menne naan: «Yawut yii lëjal nañu sunu dëkk, ²¹ di xamle ay aada yu nu sañula nangu mbaa nu di ko topp, nun ñi bokk ci nguuru Room.»

²² Mbooloo ma it ànd ci, dal ci seen kaw; àttekat ya nag summilu seeni yére, santaane ñu dóor leen ay yar. ²³ Noonu ñu dóor leen ay yar yu bare, têj leen, sant boroom kaso ba, mu wottu leen bu wér. ²⁴ Gannaaw jot na ndigal loolu nag, mu sànni leen ca néeg ba gëna ruqu ci biir kaso ba, jéng seeni tànk.

²⁵ Ba guddi giy xaaj nag, Pool ak Silas di ñaan ak di sant Yàlla, te ñeneen ñi nekk ca kasو ba di leen déglu. ²⁶ Ca saa sa suuf yëngu bu metti, ba fondamaab kasо ba daanu; bunt yépp daldi ne kulgé ubbiku, te jéngi ña ñu têj ne téll tijjiku. ²⁷ Ci kaw loolu boroom kasо ba tiite ci ay nelaw, gis bunt yépp ubbiku. Mu daldi bocci jaaseem, bëggä xaru, yaakaar ne ña ñu têj dañoo daw. ²⁸ Waaye Pool wax ci kaw ne: «Bul lor sa bopp, nun ñépp nu ngi fi.»

²⁹ Bi ko boroom kasо ba déggee, mu daldi laaj làmp, ne saraax dugg, daanu ci kanam Pool ak Silas, di lox. ³⁰ Mu génne leen ci biti ne leen: «Kilifa yi, lu ma wara def, ba mucc?» ³¹ Ñu ne ko: «Gëmal Yeesu Boroom bi, kon dinga mucc, yaw ak sa njaboot.» ³² Noonu ñu xamal ko kàddug Boroom bi, moom ak waa këram gépp. ³³ Mu jël leen nag ci waxtu woowu ci guddi, raxas

seeni gaañu-gaañu, ba noppi ñu sóob ko ci ndox, moom ak waa këram gépp. ³⁴ Bi ñu ko defee mu yóbbu leen ca këram, jox leen ñu lekk, mu béг lool ci li mu gëm Yàlla, moom ak waa këram gépp.

³⁵ Bi bët setee, àttekat ya yónni alkaati ya, ñu ne boroom kaso ba: «Yiwil ñaari nit ñooñu, ñu dem.» ³⁶ Kon boroom kaso ba yégal loolu Pool ne ko: «Àttekat ya jox nañu ma ndigal, ngir ma yiwi leen, ngeen dem; léegi nag génnleen te dem ci jàmm.»

³⁷ Waaye Pool ne alkaati ya: «Dóor nañu nu ay yar ci kanam ñépp, ci lu ñu wéerul ci benn àtte, rax-ca-dolli tēj nañu nu kaso, nun ñiy jaambur ci nguuru Room. Léegi ndax dañu noo bëgga sànni ci mbedd mi ci kumpa? Mukk! Nañu ñéw, ñoom ci seen bopp, gunge nu ci biti.»

³⁸ Bi mu ko waxee, alkaati ya yégal àttekat ya la mu wax. Bi ñu déggee ne jaamburi Room lañu, ñu daldi tiit. ³⁹ Ñu ñéw nag di leen défal, ñu gunge leen ci biti, di leen ñaan, ñu génn dëkk ba. ⁴⁰ Noonu ñu génn ca kaso ba, dugg ci kér Lidi, ñu gis fa bokk ya, dëgëral leen, daldi dem seen yoon.

17

Pool ak Silas ci dëkku Tesalonig

¹ Bi ñu fa jógee, ñu aw yoon wa jaar dëkku Amfipolis ak Apoloni, doora ñéw Tesalonig, fa Yawut ya am jàngu. ² Pool nag dugg ca ñoom, na mu ko daan defe, ba am fa ñetti bésubnoflaay, muy werante ak ñoom ci li Mbind mi wax. ³ Mu

di leen ko tekki, te di leen wax ay firnde yuy wonne ne fàww Almasi bi sonn te dekki. Mu ne leen: «Yeesu, mi ma leen di yégal, mooy Almasi bi.» ⁴ Noonu ñenn ci Yawut yi gëm, ànd ak Pool ak Silas, ñoom ak mbooloo mu mag ci Gereg yi ragal Yàlla, ak jigéen ñu am maana ñu bare.

⁵ Waaye kiñaan tàbbi ca Yawut ya, ñu daldi jël ay taxawaalukat ca pénc ma, dajale mbooloo, ñuy yéngal dëkk ba. Ñu daanu ci kër Yason, di wut Pool ak Silas, ngir dëj leen ci kanam waa dëkk ba. ⁶ Bi ñu leen gisul nag, ñu diri Yason ak ñeneen ca bokk ya ci kanam àttekat ya. Ñuy wax ci kaw naan: «Nit ñi dëpp àddina sépp agsi nañu fii léegi, ⁷ te Yason a leen dalal. Ñoom ñépp dañoo bañ ndigali buur Sesaar ne, am na beneen buur bu ñuy wax Yeesu.» ⁸ Bi ko mbooloo mi ak àttekat yi déggee, ñu daldi jaaxle lool. ⁹ Noonu nanguwuñoo yiwi Yason ak ñi ci des, lu dul bi ñu leen bataleelee dara.

Pool ak Silas dem nañu Bere

¹⁰ Bi loolu amee bokk yi jàllale Pool ak Silas ci saa si ci guddi, ñu jëm Bere. Ba ñu fa eggee nag, ñu dugg ca jàngub Yawut ya. ¹¹ Fekk ña fa nekk ñoo gëna am ay teggin waa Tesalonig, ndaxte nangu nañu kàddu ga te sawar ca, di niir Mbind mi bés bu nekk, ba xam ndax loolu dëgg la am déet. ¹² Kon nag Yawut yu bare gëm, ak ñu bare ci Gereg yi, di jigéen yu am maana, ak ay góor.

¹³ Waaye bi Yawuti Tesalonig déggee ne Pool mu ngi yégle kàddug Yàlla ci Bere it, ñu daldi fay dikk, di joggloo ak a jaxase mbooloo ma. ¹⁴ Noonu

bokk yi yebal Pool ca saa sa, mu jëm géej, waaye Silas ak Timote des fa. ¹⁵ Ni ànd ak Pool nag gunge ko ba dëkku Aten. Bi ñu fa àggee, ñu waññiku, yóbbale ndigalu Pool ne, Silas ak Timote ñëw fekksi ko ci lu gëna gaaw.

Pool ci dëkku Aten

¹⁶ Bi leen Pool di nég ca Aten, mu am naqaru xol wu réy ci li mu gis dëkk ba fees ak ay nataali bokkaale Yàlla. ¹⁷ Muy werante nag ca jàngu ba ak Yawut ya ak ña ragal Yàlla, tey werante it bés bu nekk ca pénc ma ak ña fay dajaloo.

¹⁸ Noonu ay boroom xam-xam ci mbooloo mi ñuy wax Epikuren ak ci mbooloo mi ñuy wax Estowisen, di werante ak moom. Ñenn ci ñoom ne: «Fortukatu xam-xam bii, lu mu bëgga wax?» Te ña ca des, bi ñu déggee Pool di waare xibaaru jàmm bi, aju ci Yeesu ak ci mbirum ndekkite, ñu ne: «Dafa mel ni day waare ay yàlla yu nu xamul.» ¹⁹ Kon nag ñu jël ko, yóbbu ko ca géew, ba ñuy wax Areyopas. Ñu ne ko: «Danoo bëggoon, nga leerai nu ci sa xam-xam bu bees, bii ngay yégle. ²⁰ Ndaxte sol nga ci sunuy nopp lu nu xamul. Danoo bëggoona xam nag léegi, loolu lu muy tekki.» ²¹ Ndaxte waa Aten ñépp ak doxandéem ya fa dëkk, wax ak a déglu lu bees rekk lañu daan xënte.

²² Noonu Pool taxaw ci biir mbooloom Areyopas ne leen: «Yéen waa Aten gis naa ne farlu ngeen ci diine lool. ²³ Ndaxte bi may doxantu di seet seeni màggalukaay, gis naa ci benn bu ñu bind lii: “Yàlla mi nu xamul.” Li ngeen di màggal nag te xamuleen ko, loolu laa leen di xamal.

²⁴ «Yàlla mi sàkk àddina ak li mu ëmb lépp, moom miy Boroom asamaan ak suuf, du dëkk ci néegi màggalukaay yu loxoy nit defar. ²⁵ Du jariñu it ci loxoy nit, mel ni dafa soxla dara, ndax moom mooy jox ñépp bakkan ak ruu ak lépp. ²⁶ Ci kenn nit la sàkke xeeti àddina yépp, ñu dëkk ci ñeenti xébla yi; fekk àppal na xeet wu nekk jamonoom, te rédd seen diggi réew. ²⁷ Yàlla def na loolu, ngir ñu koy wut ci yaakaaru daj ko ci làmbatu, fekk sax sorewul kenn ci nun. ²⁸ “Ndaxte ci moom lanuy dunde, di ci jëf te nekk ci,” ni ko ñenn ci seeni taalifikat dëggale naan: “Nun noo di aw xeetam.” ²⁹ Kon nag, bu nu nekkee xeetu Yàlla, warunoo gëm ne Yàlla mel na ni nataali wurus, xaalis mbaa doj yu nit defar ci xareñ mbaa xel. ³⁰ Ca jamono yu wees ya Yàlla toppul ñàkka xam googa, waaye léegi koo mana doon ak foo mana nekk, Yàlla santaane na, nga tuub say bàkkaar. ³¹ Ndaxte sàkk na bés bu muy àtte àddina ci njub, dénk ko Nit ki mu tånn; te firndeel na loolu bu wóor, ci li mu ko dekkal ca néew ya.»

³² Bi ñu déggee nag, muy wax ci mbirum ndekkitel ñi dee, ñii di ko foontoo, ña ca des ne ko: «Dinanu la déglu ci mbir moomu beneen yoon.» ³³ Noonu Pool génn ci seen biir. ³⁴ Moona am na ñenn ñu taq ci moom te gëm: xàmmées na ci Denis, ku bokk ci mbooloom Areyopas, ak jigéen ju tudd Damaris, ak ñeneen.

18

Pool ci dëkku Korent

¹ Bi loolu wéyee Pool bàyyikoo Aten, dem Korent. ² Mu tase fa ak Yawut bu tudd Akilas te juddoo diiwaanu Pont. Muy sooga jóge réewu Itali ak soxnaam Pirsil, ndaxte buur ba Kélódd sant na Yawut yépp, ñu génn Room. ³ Noonu Pool seeti leen, te gannaaw ñoo bokk liggéey, maanaam di defar ay xayma, mu dal fa ñoom, ñuy liggéeyandoo.

⁴ Bésub noflaay bu nekk nag muy diisoo ak ñi nekk ca jàngu ba, di jéema gëmloo ay Yawut ak ay Gereg. ⁵ Waaye bi Silas ak Timote jógee diiwaanu Maseduwan, egg fa, Pool jublu ci xamle kàddu gi, tey dëggal ci Yawut yi naan Yeesu mooy Almasi bi. ⁶ Bi ko Yawut ya gàntoo nag, di ko xas, mu yëlëb ay yéreem ne leen: «Yéena sàkku seen musiba; set naa ci. Léegi maa ngi dem ci ñi dul Yawut.»

⁷ Ci kaw loolu mu jóge fa, dugg ci këru ku tudd Tisiyus Yustus, di ku ragal Yàlla, te kér ga dend ak jàngu ba. ⁸ Kirispus nag, njiitu jàngu ba, gëm na Boroom bi ak waa këram gépp. Te waa Korent ñu bare dégg kàddu gi te gëm ko, ñu sóob leen ci ndox.

⁹ Naka noona Boroom bi feeñu Pool ci guddi ne ko: «Bul tiit dara, waaye deel wax te baña noppo. ¹⁰ Ndaxte maa ngi ànd ak yaw, te kenn du la jàpp, ba fitnaal la, ndaxte am naa xeet wu bare ci dëkk bii.» ¹¹ Noonu Pool des at ak genn-wàll ci seen biir, di fa jàngle kàddug Yàlla.

¹² Ci nguuru Galyon ci diiwaanu Akayi nag, Yawut ya likkoo, ñu dal ci kaw Pool, yóbbu ko ca àttekaay ba. ¹³ Ñu ne: «Kii day xiir nit ñi ci màggal Yàlla ci lu juuyoo ak yoon wi.»

¹⁴ Bi Pool bëggee wax nag, Galyon ne Yawut ya: «Yéen Yawut yi, bu aju woon ci jàdd yoon walla ñaawteef wu réy, kon liy yoon mooy ma déglu leen. ¹⁵ Waaye bu ajoo ci ay werante ciy wax ak ay tur ak seen yoon, loolu seen wàll la; man duma ko àtte.» ¹⁶ Noonu mu dàq leen ca àttekaay ba. ¹⁷ Ci kaw loolu nit ñépp jàpp Sosten, njiiyu jàngu ba, ñu di ko dóor ca kanam àttekaay ba, waaye Galyon faalewu leen.

Pool délsi na dëkku Ancos

¹⁸ Bi loolu wéyee Pool desati fa fan yu bare. Gannaaw ga mu tággtöö ak bokk ya, dugg gaal jém Siri, ànd ak Pirsil ak Akilas. Bi mu jógeegul teerub Señsere, mu watlu boppam, ndaxte am na lu mu dige woon ak Yàlla.

¹⁹ Noonu ñu teer ci Efes. Pool bàyyi fa ñi mu àndaloон, daldi dugg ca jàngu ba, di diisoo ak Yawut ya. ²⁰ Nu ñaan ko, mu des fa lu gëna yàgg, waaye nanguwul. ²¹ Kon mu tággtöö ak ñoom naan: «Dinaa délsi ci yéen, bu soobee Yalla.» Noonu mu dugg gaal, jóge Efes, ²² teersi dëkku Sesare, mu dem nuyu mbooloom ñi gëm, ba noppi dem Ancos.

Ñetteelu tukkib Pool, ngir yégle xibaaru jàmm bi

²³ Bi mu fa desee ay jamono, mu jóge fa, di jaar dëkkoo dëkk ci diiwaanu Galasi ak Firisi, di dooleel xoli taalibe yépp.

²⁴ Amoon na nag Yawut bu tudd Apolos te juddoo Alegsàndiri, mu dikk Efes. Nit ku yewwu la woon te am xam-xam bu yaatu ci Mbind mi.

²⁵ Jàangoon na ci yoonu Boroom bi, di ku farlu ci xelam, muy xamle ak a jàngle bu wóor ci mbirum Yeesu, waaye fekk xam-xamam yem ci ni Yaxya daan sóobe ci ndox. ²⁶ Noonu mu daldi wax ak fit wu dëgér ca jàngu ba. Bi ko Pirsil ak Akilas déggée nag, ñu woo ko fi ñoom, gën ko leeral yoonu Yàlla.

²⁷ Naka Apolos bëgga dem Akayi, bokk ya xiir ko ca, ñu bind taalibe ya, ngir ñu teeru ko teeru bu rafet. Noonu mu dikk fa te jariñ lool ñi gëm jaare ko ci yiwu Yàlla. ²⁸ Ndaxte mu ngay yey Yawut ya ca kanam ñépp, di firi Mbind yi, ba wone ne Yeesu mooy Almasi bi.

19

Pool ci dëkku Efes

¹ Ba Apolos nekkee Korent nag, Pool jaar ca teggi ya gëna kawe ca réew ma, doora dikk Efes. Noonu mu gis fa ay taalibe. ² Mu ne leen: «Ndax jot ngeen ci Xel mu Sell mi, bi ngeen gëmee?» Ñu ne ko: «Déggunu sax ne Xel mu Sell mi am na.» ³ Mu ne leen: «Kon nag, bi ñu leen sóobee ci ndox, lu ciy maana?» Ñu ne ko: «Xanaa li Yaxya téral.» ⁴ Pool ne leen: «Yaxya daan na sóob nit ñi ci ndox, ndax bi ñu tuubee seeni bàkkaar; te mu ne bànni Israyil, kiy topp ci moom lañu wara gëm, maanaam Yeesu.» ⁵ Bi ñu déggée loolu nag, sóob nañu leen ci ndox ci turu Yeesu Boroom bi. ⁶ Te bi leen Pool tegee loxo, Xel mu Sell mi ñëw ci ñoom, ñuy wax yeneen làkk, di wax ci kàddug Yàlla. ⁷ Limub nit ñooñu nekk na lu mat fukk ak ñaar.

⁸ Noonu Pool dugg ca jàngu ba, di wax ak fit
wu dëgér diirub ñetti weer, di diisoo ak ñoom
ci mbirum nguurug Yàlla, di leen jéema gémloo.
⁹ Waaye bi xolu ñenn ci ñoom fattee, ñu gémadi,
bay suufeel yoon wi ci kanam mbooloo ma, mu
jóge ci ñoom, xàjjale taalibe yi ak ñoom, di
diisoo bés bu nekk ca jàngukaayu ku ñuy wax
Tiranus. ¹⁰ Mu wéy ci noonu diirub ñaari at, ba
ñi dëkk diiwaanu Asi ñépp dégg kàddug Boroom
bi, muc Yawut muc Gereg.

Ay kéemaan yu bare am na ci Efes

¹¹ Booba Yàllay def ay kéemaan yu ràññiku
yuy jaar ci loxoy Pool. ¹² Nu yóbbul sax ñi wopp
ay kaala ak ay taraxlaay yu laaloon yaramam, ba
jàngoro yi di leen bàyyi, rab yay génn ci ñoom.

¹³ Noonu ay Yawut yuy wëndeelu, di faj ñi
rab jàpp, ñu di leen jéema ñaanal ci turu
Yeesu Boroom bi naan: «Ci turu Yeesu, mi
Pool di yégle, génnleen.» ¹⁴ Ñi doon def loolu,
juróom ñaari doom lañu woon ci Sewa, mi doon
sarxalkat bu mag ci Yawut yi. ¹⁵ Waaye bi ñu
ko defee rab wa ne leen: «Xam naa Yeesu, xam
naa it kuy Pool, waaye yéenay ñan?» ¹⁶ Ci kaw
loolu nit ka rab jàpp song leen, not leen ñoom
ñépp; mu soxore leen lool, ba ñu daw kér ga,
def yaramu neen te gaañu bu metti.

¹⁷ Loolu siiw na ci ñépp, ñi dëkk Efes, di Yawut
ak Gereg; tiitaange jàpp leen ñoom ñépp, ba
ñu màggal turu Yeesu Boroom bi. ¹⁸ Bi loolu
amee ñu bare ci ñi gém ñëw, di wesar ci kanam
ñépp seeni jati luxus. ¹⁹ Te ñu bare ci ñi daan
luxus, indi seeni téere, lakk leen ci kanam ñépp.

Te bi ñu xaymaa njég la, mu tollook juróom fukki junniy poseti daraxma. ²⁰ Noonu la kàddu Boroom bi lawe, te not lépp.

²¹ Bi loolu wéyee Pool nas xel jëm Yerusalem, jaar ci diwaani Maseduwan ak Akayi. Mu ne: «Gannaaw bu ma fa demee, fàww ma seeti Room it.» ²² Mu yebal nag ci Maseduwan ñaari jaraafam, di Timote ak Erast, waaye moom mu des ab diir ci Asi.

Yëngub mbooloo mi ci Efes

²³ Fekk booba amoon na yëngu-yëngu bu réy ci lu aju ci Yoon wi. ²⁴ Ndaxte nit ku tudd Demetirus, di tèggu xaalis buy defar nataali xaalis ngir màggal Artemis, daan na ci jariñu lu bare, moom ak ay nawleem. ²⁵ Noonu mu dajale leen ak seeni liggéeykat ne leen: «Gaa ñi, xam ngeen ne sunu njariñ mu ngi aju ci liggéey bii. ²⁶ Gis ngeen nag te dégg ne Pool male gëmloo na bay fàbbi mbooloo mu bare, waxuma ci Efes rekk, waaye ci biir Asi gépp naan: “Yàlla yu ay loxo defar duñu ay yàlla.” ²⁷ Léegi kat loraangee ngi nuy yoot, te du yem ci xañ nu sunu liggéey rekk, waaye it dina daaneel màggalukaayu Artemis sunu yàlla ju mag ji, tey neenal ndamam, moom mi Asi gépp te àddina sépp di màggal.»

²⁸ Bi ñu déggee loolu, mer mu réy tàbbi ci ñoom, ñuy yuuxu ne: «Artemis mu Efes màgg na!» ²⁹ Noonu dëkk bépp jaxasoo. Ñu bokk benn xalaat, daldi ne milib ca powukaay ba, diri Gayus ak Aristàrk, waa Maseduwan, ñi ànd ak Pool. ³⁰ Pool nag bëgga dugg ca mbooloo ma, waaye

taalibe ya nanguwuñu ko. ³¹ Ñenn ca jawriñi nguur gi it, ñuy ay xaritam, yónnee ci moom, di ko dénk, mu baña jaay bakknam ci dugg ca powukaay ba. ³² Noonu ndaje ma rëb, ba ñii di yuuxu lii, ñale di yuuxu laa, te ña ca gëna bare xamuñu lu waral ndaje ma. ³³ Ci kaw loolu Yawut ya jéñ Alegsàndar ci kanam, te mbooloo ma di ko xaacu ay ndigal, mu daldi tållal loxoom, ngir làyyi ca mbooloo ma. ³⁴ Waaye bi ñu xamee ne Yawut la, ñépp a bokk benn baat, yuuxu diirub lu mat ñaari waxtu naan: «Artemis mu Efes màgg na!»

³⁵ Gannaaw loolu boroom dëkk ba dalal mbooloo ma ne leen: «Yéen waa Efes, ana ku xamul ne dëkku Efes moo di wottukaayu màggalukaayu Artemis ak nataalam, bi wàcce asamaan? ³⁶ Gannaaw nag kenn manta weddi loolu, war ngeena dalal seen xel te baña sañaxu ci dara. ³⁷ Ndaxte nit ñii ngeen fi indi sàccuñu ca màggalukaay ya te sosaluñu sunu yàlla. ³⁸ Su fekkee ne Demetirus ak ay nawleem jàankoonte nañu ak kenn, am na ay bési layoo ak ñu yilif réew mi; nañu fa woo ku ñu amleenteel. ³⁹ Waaye su ngeen di laaj leneen, mbooloom dëgg dina ko àtte. ⁴⁰ Ndaxte fi mu ne man nañu noo jiiñ jógug mbooloo mi ndax li fi xew tey. Te bu loolu amee dunu am aw lay ci mbirum mbooloo mu rëb mii, ndaxte amul dara lu ko waral.» Bi mu waxee loolu nag, mu tas mbooloo ma.

20

Pool jaar na ci diiwaani Maseduwan ak Geres

¹ Bi yëngu-yëngu ba dalee, Pool woo taalibe ya fa moom, dooleel leen. Bi mu ko defee mu taggoo ak ñoom, jóge fa, dellu diiwaanu Maseduwan. ² Noonu mu jaar ca bérab yooyu, di dooleel nit ñi ak wax yu bare; ba noppi mu dem réewu Geres, ³ toog fa ñetti weer. Waaye bi mu nekkee ci kaw tànki dugg gaal jém diiwaanu Siri, te Yawut yi lalal ko pexe, mu fas yéenee dellu, jaare Maseduwan. ⁴ Booba nag ñii ñoo ànd ak moom: Sopater, doomu Pirus mi dëkk Bere; Aristàrk ak Segond, ñi dëkk Tesalonig; Gayus, mi dëkk Derbë, ak Timote; te it Tisig ak Torofim ñi dëkk Asi. ⁵ Ñooñu nag jiitu, di nu nég dëkku Torowas. ⁶ Waaye naka nun, gannaaw màggalu Yawut, ga ñuy wax Mburu ma amul lawiir, nu dugg gaal ci Filib, def ci juróomi fan, fekksi leen Torowas, nu am fa juróom ñaari fan.

Pool dekkal na Ëtikus ci Torowas

⁷ Ca bés bu jékk ca ayu-bés ga, booloo nanu ngir damm mburu ma. Te Pool, mi bëggoona dem ca ëllëg sa, di diisoo ak ñoom te waxtaanam law ba ci xaaju guddi. ⁸ Ca néeg bu kawe, ba nu booloo nag, amoon na fa làmp yu bare. ⁹ Noonu waxambaane wu tudd Ëtikus te toog ca palanteer ba, gëmméentu bay jeyaxu. Bi Pool di gëna yaatal waxtaanam nag, nelaw daldi ko jàpp, mu xàwwikoo ca ñetteelu taax ma, daanu, ñu yékkati ko, fekk mu dee.

¹⁰ Waaye Pool wàcc, daldi sëgg ci kawam, roof ko loxoom ne leen: «Bàyyileen jooy yi, mu ngi dund.» ¹¹ Noonu mu yéegaat, damm mburu ma, lekk; ba noppi delluwaat ci waxtaanam, di

ko yaatal ba ca njël, doora tàggoo. ¹² Naka waxambaane wa, ñu indi ko moy dund, ba seen xol sedd guyy.

Pool tàggoo na ak njiiti mbooloom ñi gëm ca Efes

¹³ Nun nag nu jiitu, dugg gaal jëm Asos, fa nu Pool santon, nu jële ko fa; fekk moom fas na yéeney dox, ba agsi fa. ¹⁴ Noonu mu fekksi nu ci Asos, nu jël ko ca gaal ga, dem Mitilen. ¹⁵ Gannaaw loolu gaal ga jóge fa, nu agsi ca ëllëg sa janook dunu Kiyos. Bés ba ca tegu nag nu jàll ba Samos, te ñetteelu fan ba nu àgg Mile. ¹⁶ Ndaxte Pool fasoon na yéenee teggi Efes, ngir baña yàgg ci diiwaanu Asi; mu ngi doon gaawantu, ngir màggal, gi ñuy wax Pàntakot fekk ko Yerusalem.

¹⁷ Bi Pool eggée Mile nag, mu yónnee ca Efes, ngir woo njiiti mbooloom ñi gëm. ¹⁸ Bi ñü ñëwee, mu ne leen: «Yéen xam ngeen bu baax, ni ma doon doxale diirub sama ngan gépp ci seen biir, li dale ci bés bi ma jékkee teg tànk ci Asi ba tey. ¹⁹ Jaamu naa Boroom bi ci woyof gu mat ak ay rongooñ, dékku ay nattu yu ma pexey Yawut yi indil. ²⁰ Xam ngeen ne masuma leena nëbb dara lu leen di jariñ, di leen jängal ci kanam ñépp ak ca kér ya. ²¹ Dénk naa Yawut yi ak Gereg yi ne leen, ñu tuub seeni bàkkaar, ba waññiku ci Yalla te gëm sunu Boroom Yeesu.

²² «Léegi maa ngi nii di dem Yerusalem, ci li ma Xelu Yalla mi xiirtal, te xawma lu ma fay dal. ²³ Xam naa rekk ne ci dëkkoo dëkk Xel mu Sell mi xamal na ma ne ay buum ak ay metit ñu ngi

may nég. ²⁴ Waaye sama bakkan soxalu ma, su fekkee bey naa sama sas, ba matal liggéey, bi ma Boroom bi dénk, maanaam ma seedeel ci ñépp xibaaru jàmm, bi èmb yiwu Yalla.

²⁵ «Fi mu ne nag xam naa ne dootuleen gis sama kanam, yéen ñépp ñi ma jaaroon ci seen biir, di yégle nguuru Yalla. ²⁶ Moo tax may dëggal tey jii ne wàccoo naa ak yéen ñépp bés pénc. ²⁷ Ndaxte ñeebluwuma leen, ci di leen xamal lépp li Yalla digle. ²⁸ Wottuleen nag seen bopp te wottu coggal jópp, ji leen Xel mu Sell mi def sàmm, ngeen sàmm mbooloo, mi Yalla jotal boppam ak deretu Doomam. ²⁹ Xam naa ne bu ma leen wonee gannaaw, bukki yu soxor dinañu tàbbi ci coggal ji te duñu ci ñeeblu kenn. ³⁰ Ay nit dinañu jóg ci seen biir sax, di wax luy sàanke, ngir sàkku ay taalibe. ³¹ Foogleen nag, di fàttaliku ne diirub ñetti at, guddi ak bëccëg, masumaa noppi di leen artu kenn ku nekk ci yéen ak ay rongooñ.

³² «Léegi nag maa ngi leen di dénk Boroom bi, moom ak kàddug yiwan, gi leen mana dëgëral te may leen cér ci biir gaayi Yalla yu sell yépp. ³³ Nammuma xaalisu kenn mbaa wurusam mbaa koddaayam. ³⁴ Xam ngeen ne faj naa samay soxla ak soxlay ñi ànd ak man ci sama loxo yii. ³⁵ Ci lépp won naa leen royukaay, ci li nu wara dimbali ñi néew doole te fàttaliku li Yeesu Boroom bi wax moom ci boppam ne: “Joxe moo gëna barkeel nangu.”»

³⁶ Bi mu waxee loolu, mu sukk ak ñoom ñépp, ñaan ci Yalla. ³⁷ Te ñépp jooy bu metti, di laxasu ci baatu Pool, fóon ko bu baax. ³⁸ Li leen gëna

teg aw tiis mooy li mu leen wax: «Dootuleen gis sama kanam.» Noonu ñu gunge ko ba ca gaal ga.

21

Pool jublu na ci dëkku Yerusalem

¹ Bi nga xamee ne tàggoo nanu ak ñoom ci naqar, nu dugg gaal, jubal dunu Kos. Te ca ëllëg sa nu dem ba teer ca Rodd, ba noppi jóge fa, jàll ba Patara. ² Foofa nag nu gis gaal guy jàll ba Fenisi, nu dugg ca, mu daldi teddi. ³ Noonu nu séen dunu Sipar, bàyyi ko ci sunu càmmoñ, jublu diiwaanu Siri, nu teersi Tir. Ndaxte foofa la gaal gi wara yebbee la mu yeboon. ⁴ Nu wut taalibe ya, ba gis leen, toog ak ñoom juróom ñaari fan. Ñoom nag ñu ne Pool ci li leen Xelu Yàlla mi may, mu baña dem Yerusalem. ⁵ Moona bi jataayu gaal ga matee, nu awaat ci yoon wi. Te ñépp gunge nu, ñoom ak seeni soxna ak seeni doom; nu génn dëkk ba, sukk ca tefes ga, ñaan ci Yàlla. ⁶ Noonu nu tàggoo ak ñoom, dugg ca gaal ga, ñu dellu seen kér.

⁷ Bi nu jógee Tir nag, nu demaat ci géej, ba teer Patolemayis. Foofa nu nuyu bokk ya, yendu, fanaan. ⁸ Nu jóge fa ca ëllëg sa, ñëw ba ca dëkku Sesare. Nu dugg ca kér Filib, taskatu xibaaru jàmm bi, mi bokk ci Juróom ñaar ña*, nu dal fa moom. ⁹ Amoon na ñeenti doom yuy janq, ñuy wax ci kàddug Yàlla.

¹⁰ Bi nu fa nekkee ay fan nag, yonent bu tudd Agabus jóge Yude, agsi. ¹¹ Mu ñëw ci nun, daldi

* **21:8** Juróom ñaar ña ñooy ñi doon séddale ndimbalu mbooloo ma ca Yerusalem. Seetal 6.5.

yeew ay loxoom ak i tànkam ak laxasaayu Pool naan: «Nii la Xel mu Sell mi waxe: “Ki moom laxasaay gii, Yawut yi dinañu ko yeewe nii ca Yerusalem, jébbal ko ñi dul Yawut.”»

¹² Bi nu déggee loolu, nun ak ña fa nekk nu ñaan Pool, mu baña dem Yerusalem. ¹³ Ci kaw loolu Pool ne: «Lu ngeen di jooy, di yàq sama xol? Bañuma ñu yeew ma rekk, waaye nangu naa sax, ñu rey ma ci Yerusalem ngir turu Yeesu Boroom bi.» ¹⁴ Bi nu ko manula dëpp, nu noppine: «Kon na coobarey Boroom bi am!»

¹⁵ Gannaaw fan yooyu nu defaru, ngir dem Yerusalem. ¹⁶ Noonu ay taalibe yu dëkk Sesare ànd ak nun, yóbbu nu ca nit ku tudd Manason, fu nu wara dal; moom nag nitu Sipar la woon, di taalibe bu yàgg.

Pool ci dëkku Yerusalem

¹⁷ Bi nu agsee Yerusalem nag, taalibe ya teeru nu ak mbég. ¹⁸ Ca ñéllèg sa Pool ànd ak nun, seeti Saag, fekk njiit yépp teew fa. ¹⁹ Noonu Pool nuyu leen, nettali leen benn-benn li Yàlla def ci biir ñi dul Yawut, jaarale ko ci liggeyam.

²⁰ Bi ko njiit ya déggee, ñu màggal Yàlla ne ko: «Mbokk mi, gis nga ne am na ay junniy Yawut ñu gëm, te ñépp a sawar ci yoonu Musaa. ²¹ Dégg nañu ci sa mbir nag ne yaa ngi jàngal Yawut yépp, yi dëkk ci biir ñi dul Yawut, ñu bàyyi yoonu Musaa te baña xarafal seeni doom mbaa topp sunuy aada. ²² Lu nu ci wara def nag? Ndaxte ci lu wér dinañu xam ne ñëw nga. ²³ Nu ngi lay digal nag, nga def nii: am na ci nun ñeenti góor ñu dige ak Yàlla. ²⁴ Jël leen, bokk

ak ñoom setlu, te nga gàddu seen peyu wateef. Noonu ñépp dinañu xam ne li ñu déggooon ci sa mbir du dégg, waaye yaa ngi jëf tey sàmm yoonu Musaa. ²⁵ Naka ñi dul Yawut ñi gëm, bind nanu leen li nu àtte ne, ñu moytu ñam wu ñu tuuroo xérém te moytu deretu médd ak njaaloo.»

²⁶ Bi ñu ko waxee, Pool jël nit ña te ca ëllëg sa mu bokk setlu ak ñoom, ñu dugg ca kër Yàlla ga. Ñu xamle ban bés la seen setlu di àgg, di bés bu ñuy jébbale sarax ngir kenn ku nekk ci ñoom.

Jàpp nañu Pool

²⁷ Bi àppu juróom ñaari fan ya di bëgga jeex, Yawut yi jóge diiwaanu Asi gis Pool ca kër Yàlla ga. Ñu daldi jógloo mbooloo mépp, jàpp ko, ²⁸ di xaacu ne: «Wallee, wallee, yéen bokki Israyil! Waa jaa ngi nii, moom miy waare fépp ak ci ñépp, bay suufeel sunu xeet ak yoonu Musaa ak bérab bii; dugal na sax ay Gereg fii ci kër Yàlla gi, ba indi sobe ci bérab bu sell bii.» ²⁹ Li tax ñu wax loolu, mooy gisoon nañu Torofim mu Efes, ànd ak moom ca dëkk ba, te ñu yaakaar ne Pool dugal na ko ca kër Yàlla ga.

³⁰ Noonu dëkk ba bépp màbb, mbooloo ma ne këpp, ñu jàpp Pool, génne ko ca kër Yàlla ga. Ca saa sa ñu tëj bunt ya. ³¹ Bi ñu koy wuta rey, xibaar ba agsi ba ca kilifag mbooloom xarekat ba, naan Yerusalem gépp jaxasoo na. ³² Ca saa sa mu ànd ak ay xarekat ak ay njiiti xare, ne jaas wàcc ci ñoom. Bi Yawut ya gisee kilifa ga ak xarekat ya nag, ñu daldi bàyyi dóor, ya ñu doon dóor Pool.

³³ Noonu kilifa ga jegesi jàpp ko, santaane ñu jéng ko ak ñaari càllala. Bi ñu ko defee mu laaj ku mu doon ak lu mu def. ³⁴ Waaye ci biir mbooloo ma, bu ñii nee lii, ña ca des ne laa. Kon nag gannaaw manu caa xam dara lu wóor ndax coow li, mu santaane, ñu yóbbu ko ci biir tata ja. ³⁵ Bi Pool eggee ca yéegukaayu tata ja, aaytalu mbooloo ma réy, ba ay xarekat fab ko. ³⁶ Ndaxte mbooloo maa nga ko topp, di xaacu ne: «Reyleen ko!»

Pool layoo na ak waa Yerusalem

³⁷ Bi ñu koy bëgga dugal ca tata ja, Pool ne kilifa ga: «Ndax man naa laa wax dara?» Mu ne ko: «Yaw dégg nga gereg? ³⁸ Kon nekkuloo waayi Misra, jooju jógloo woon nit ñi keroog te yóbbu woon ñeenti junniy bóomkat ca màndiq ma?» ³⁹ Pool ne ko: «Man Yawut laa, di jaambur ci Tars, dëkk bu am tur ci diiwaanu Silisi. Maa ngi lay ñaan, ma wax ak mbooloo mi.» ⁴⁰ Te kilifa ga may ko ko. Noonu Pool taxaw ca yéegukaay ba, tallal loxoom mbooloo ma, ñu daldi ne tekk. Mu wax ak ñoom ci làkku yawut ne:

22

¹ «Yéen bokk yi ak baay yi, dégluleen samaw lay.» ² Bi ñu déggee, mu di leen wax ci làkku yawut, ñu gën ne xerem.

Noonu Pool ne leen: ³ «Man Yawut laa, juddoo Tars ci diiwaanu Silisi, yaroo ci dëkk bii. Taalibe laa woon ci Gamaleel, mu jàngal ma bu wér yoonu sunuy maam, ba ma sawar ci Yàlla, mel ni yéen ñépp tey. ⁴ Daan naa fitnaal ña bokkoon

ci yoon wii, ba di ci rey sax; yeew naa góor ak jigéen, tēj leen; ⁵ sarxalkat bu mag ba ak mbooloom njiit yi yépp man nañu ma cee seede. Am bés ñu bindal ma ay bataaxal ngir bokki Damaas. Ma doon fa dem, ngir yeew ña fa nekkoon, indi leen Yerusalem, ngir ñu yar leen.

⁶ «Waaye ci digg bëccëg, bi ma jaaree ca yoon wa, ba jegesi Damaas, ca saa sa leer gu mag jóge asamaan, melax ba ëmb ma. ⁷ Ma daldi ne nérëm ci suuf, dégg baat bu ma ne: “Sóol, Sóol, lu tax nga di ma fitnaal?” ⁸ Ma ne ko: “Yaa di kan, Boroom bi?” Mu ne ma: “Maa di Yeesum Nasaret, mi ngay fitnaal.” ⁹ Ñi ma àndaloон gis nañu leer ga, waaye déguñu baatu ka doon wax ak man. ¹⁰ Noonu ma laaj ko: “Lu ma wara def, Boroom bi?” Boroom bi ne ma: “Jógal dem Damaas, foofa dees na la biral lépp, li ma la yen.” ¹¹ Gannaaw gisuma woon dara ndax leeraayu melxat ga, ña ma àndal wommat ma, ma ñëw Damaas.

¹² «Bi ma ko defee ku tudd Anañas ñëw ci man. Nit ku ragal Yàlla la woon ci sàmm yoonu Musaa, te Yawuti Damaas yépp seedeel ko lu baax. ¹³ Mu taxaw ci sama wet ne ma: “Sóol sama mbokk, delluwaatal di gis.” Noonu ma daldi gisaat ca saa sa, xool ko. ¹⁴ Mu ne ma: “Sunu Yàllay maam tànn na la, ba may la, nga xam coobareem te gis Aji Jub ji te nga dégg ay waxam. ¹⁵ Ndaxte li nga gis te dégg ko, dinga ko seede ci ñépp. ¹⁶ Léegi nag, looy nég? Jógal, ñu sóob la ci ndox, nga set ci say bákkaar ci tudd turu Yeesu.”

¹⁷ «Bi ma délsee Yerusalem nag, di ñaan ca kér Yàlla ga, leer tàbbi ci man. ¹⁸ Ma daldi gis Boroom bi, mu ne ma: “Génnal Yerusalem nu mu

gëna gaawe, ndaxte duñu nangu li ngay seede ci man.” ¹⁹ Ma ne ko: “Boroom bi, xam nañu ne dama daan wér jàngoo jàngu, di tēj kaso ak di dóor ay yar ñi la gém. ²⁰ Rax-ca-dolli bi ñu tuuree deretu Ecen, mi la doon seedeel, teewe naa ko, ànd ca, bay wottu sax yérey ñi ko doon rey.” ²¹ Waaye Boroom bi ne ma: “Demal, dinaa la yebal fu sore, nga jëm ci xeeti ñi dul Yawut.”»

Pool wone na ne jaambur la ci nguuru Room

²² Mbooloo ma déglu ko nag ba ca wax jooju, waaye bi ñu déggee loolu, ñu daldi yuuxu naan: «Farleen ko ci àddina! Yembar mu mel ni moom yeyoowula dund!» ²³ Ñu daldi yuuxu ak di sànni seeni yére, tibb suuf, di callmeeru. ²⁴ Noonu kilifa ga santaane, ñu dugal Pool ca tata ja te caw ko ay yar yu metti, laaj ko ba xam lu tax ñu di ko yuuxoo nii. ²⁵ Waaye bi ñu koy joñ ak ay der, Pool ne njiitu xare ba fa taxaw: «Ndax am nga sañ-sañu dóor ay yar jaamburu Room, te fekk yoon dabu ko sax?»

²⁶ Bi ko njiit la déggee, mu fekki kilifaam, yégal ko ko; mu ne ko: «Ndax xam nga li ngay def? Nit kale jaambur la ci Room.» ²⁷ Noonu kilifa ga ñëw laaj Pool: «Wax ma, ndax jaambur nga ci Room?» Mu ne ko: «Waaw, moom laa.» ²⁸ Kilifa ga ne ko: «Man Fey naa xaalis bu bare, ngir nekk jaambur ci Room.» Waaye Pool ne ko: «Man de dama koo judduwaale.» ²⁹ Ñi ko bëggoona dóor ay yar nag randu ko ca saa sa. Te kilifa ga sax tiit ci xam ne Pool jaamburu Room la, te yeewlu na ko.

Dëj nañu Pool ca kureelu àttekati Yawut ya

30 Ca ëllëg sa kilifa ga bàyyi ko, ndaxte bëggooon na xam bu wóor lu ko Yawut ya jiiñ. Mu santaane ne, sarxalkat yu mag ya dajaloo, ñoom ak kureelu àttekat ya. Gannaaw loolu mu indilu Pool, dëj ko ci seen kanam.

23

1 Noonu Pool xool jàkk géew ba ne leen: «Bokk yi, ci xel mu dal laa doxale ci kanam Yàlla ba ci bésu tey bi.» **2** Ci kaw loolu sarxalkat bu mag ba, di ku ñuy wax Anañas, sant ña taxaw ca wetam, ñu fél gémmeñam. **3** Pool ne ko: «Yàlla dina la dóor, yaw mi naaféq, bay samandaay miir bu joy bu ñu weexal. Yaa ngi toog di ma àtte, ci li yoon wi digle, ba noppí santaane ñu dóor ma, ci li yoon wi tere!» **4** Waaye ña taxaw ca wetam ne ko: «Ndax dangay xas sarxalkat bu mag, bi Yàlla fal?» **5** Pool ne leen: «Bokk yi, xawma woon ne sarxalkat bu mag bi la, ndaxte téral nañu ci Mbind mi ne: “Bul wax lu bon sa kilifag xeet.”»

6 Naka noona Pool, mi xam ne genn-wàllu kureel ga bokk nañu ci tariixab Sadusen ya, te ña ca des bokk ci tariixab Farisen ya, mu wax ci kaw ci biir géew ba ne: «Bokk yi, man Farisen laa, te Farisen moo ma jur; li tax ñu may àtte tey mooy sama yaakaar ci ne, ñi dee dinañu dekki.» **7** Bi mu waxee loolu nag, werante wu metti daldi xew diggante Farisen ya ak Sadusen ya, ba mbooloo ma xàjjalikoo. **8** Ndaxte Sadusen yi nanguwuñu ne ndekkite mbaa malaaka mbaa rab, dara am na ci, waaye Farisen nangu nañu yooyu yépp.

9 Ci kaw loolu nag coow lu bare daldi jib. Ñenn ca xutbakat, ya bokk ca Farisen ya, ne bérét,

daldi xuloo bu metti ne: «Gisunu dara lu bon ci nit kii. Su fekkeente ne rab a ko wax mbaa malaaka...?» ¹⁰ Noonu xuloo ba daldi gëna tàng, ba kilifa ga ragal ne, nit ñi dinañu daggaate Pool. Kon mu sant xarekat ya, ñu wàcc, nangu Pool ci ñoom, yóbbu ko ca tata ja. ¹¹ Ca guddi ga nag Boroom bi taxaw ci wetu Pool ne ko: «Takkal sa fit; ni nga ma seedee ci Yerusalem, noonu nga may seedee ca Room.»

Yawut ya lal na pexe ngir rey Pool

¹² Bi bët setee Yawut ya daldi lal pexe; ñu dige ci ngiñ ne duñu lekkati, duñu naanati, ba kera ñuy rey Pool. ¹³ Ña lal pexe ma, seen lim èpp na ñeent fukk. ¹⁴ Noonu ñu dem ca sarkalkat yu mag ya ak njiit ya ne leen: «Giñ nanu ne dunu mos dara, ba kera nuy rey Pool. ¹⁵ Léegi nag yéen ak kureelu àttekat ya, laajleen kilifa ga, mu indi ko ci seen kanam, mel ni dangeena bëgga seet mbiram bu gëna wóor. Bu ko defee nun dinanu fagaru, ngir rey ko, bala moo agsi.»

¹⁶ Waaye jarbaatu Pool yég fir ga, mu dem, dugg ca tata ja, yégal ko Pool. ¹⁷ Bi ko Pool déggée, mu woo kenn ca njiiti xare ba ne ko: «Yóbbul waxambaane wii ca kilifa ga, ndax am na lu mu ko wara yégal.» ¹⁸ Njiit la jél ko, yóbbu ko ca kilifa ga ne ko: «Pool, mi ñu jàpp, moo ma woo, ñaan ma, ma indil la waxambaane wii, ndaxte am na lu mu lay wax.»

¹⁹ Noonu kilifa ga jàpp ci loxob waxambaane wa, wéetoo ak moom, laaj ko: «Loo ma bëgga yégal?» ²⁰ Mu ne: «Yawut yi dañoo dige, ngir ñaan la, nga indi Pool ëllëg ca kanam kureelu àttekat ya, mel ni dañoo bëgga seet mbiram

bu gëna wóor. ²¹ Bu leen ko may, ndaxte lu
ëpp ñeent fukk ci ñoom ñu ngi koy lalal fir.
Dige nañu ak ngiñ ne dootuñu lekk, dootuñu
naan, li feek reyuñu ko; fi mu ne sax fagaru
nañu, di xaar, nga nangu.» ²² Kilifa ga nag sant
waxambaane wa, mu bañ koo àgge kenn, ba
noppi mu yiwi ko, mu dem.

Yóbbu nañu Pool dëkku Sesare

²³ Bi mu ko defee mu woo ñaar ci njiti xare ba
ne leen: «Waajal-leen ñaar téeméeri xarekat ak
juróom ñaar fukki gawar ak ñaar téeméeri nit
ñu gànnaayoo xeej, ngeen dem Sesare ci juróom
ñeenti waxtu ci guddi. ²⁴ Wutal-leen it Pool lu
mu war, ngeen yóbbu ko ci jàmm ak salaam ba
ca Feligsë, boroom réew mi.» ²⁵ Noonu mu bind
bataaxal bii:

²⁶ Yaw Feligsë mu tedd mi, di boroom réew
mi; man Kélodd Lisiyas maa ngi lay nuyu.
²⁷ Yawut yi jàpp nañu nit kii, bëgg koo rey,
waaye bi ma yégee ne jaambur la ci Room,
wallu naa ko ak ay xarekat, ba musal ko.
²⁸ Bëggoon naa xam lu tax ñu kalaame ko.
Moo tax ma yóbbu ko ca kanam seen kureelu
àttekat ya. ²⁹ Gis naa ne li ñu ko jiñ mu ngi
aju ci ay werantey seen yoon, waaye jiiñuñu ko
dara lu jar dee mbaa jóeng. ³⁰ Te bi ma déggee
ne ñu ngi koy fexeel, yebal naa ko ci yaw ci
saa si. Sant naa nag ñi ko kalaame, ñu xamal
la seen lay.

³¹ Noonu xarekat ya jël Pool ci guddi, indi ko ba ca dëkku Antipataris, ni ñu leen ko sante. ³² Ca ëllëg sa ñu waññiku, délsi ca tata ja, bàyyi gawar ga, ñu gunge ko. ³³ Bi gawar ga àggee Sesare, ñu jox boroom réew ma bataaxal ba, jébbal ko Pool. ³⁴ Bi loolu amee boroom réew ma jàng bataaxal ba, laaj ci ban diiwaan la Pool dëkk. Bi mu yégee ne mu ngi dëkk Silisi, ³⁵ Mu ne ko: «Kon bu ñi la kalaame ñëwee, dinga layoo.» Mu santaane nag, ñu denc ko ca kér buur ba Erodd.

24

Pool lay na ci kanam Feligsë, boroom réew ma.

¹ Bi juróomi fan wéyee, Anañas sarxalkat bu mag ba dikk, ànd ak ay njiit ak layookat bu tudd Tertul, ñu woo Pool ci yoon fa kanam boroom réew ma. ² Noonu ñu woo Pool, te Tertul daldi ko jiiñ naan: «Yaw Feligsë mu tedd mi, sa nguur jural na nu jàmm ju neex, te sa jàppandil soppi na lu bare ci sunu xeet. ³ Gis nanu ko fépp ak ci lépp, di la gérëm ak sunu xol bépp. ⁴ Waaye ngir baña yàggal jataay bi, maa ngi lay ñaan ci sa lewetaay, nga déglu nu ci lu gàtt. ⁵ Ndaxte ci mbirum nit kii teew, gis nanu ne rambaaaj la, buy indi xëccoo ci Yawut yi ci àddina sépp, di njiitu mbooloo mu ñuy wax Nasareen. ⁶⁻⁷ Dem na ba jéema teddadil sax kér Yàlla ga, waaye jàpp nanu ko. ⁸ Soo ko laajee, yaw ci sa bopp, dinga gis ne li nu koy jiiñ dëgg la.» ⁹ Ci kaw loolu Yawut ya ànd ca, di dëggal ne loolu wóor na.

¹⁰ Bi loolu amee boroom réew ma jox Pool kàddu gi. Noonu mu làyyi ne:

«Xam naa ne yaa ngi àtte xeet wi diirub at yu bare, moo tax maa ngi làyyi ak kóolute. ¹¹ Man ngaa wóorliku ne èppagul fukki fan ak ñaar demoon naa Yerusalem ngir màggali. ¹² Te kenn gisu ma, maay werante mbaa di jógloo mbooloo, muy ca kér Yàlla ga mbaa ca jàngu ya mbaa ci biir dëkk ba. ¹³ Te manuñoo firndeel dara ci li ñu may jiiñ léegi. ¹⁴ Waaye nangu naa ci sa kanam ne maa ngi jaamu Yàllay sunuy maam, ci topp yoon wi ñu ne mooy tariixa; terewul ne lépp li ñu tèral ci yoonu Musaa ak li yonent yi bind, gém naa ko. ¹⁵ Te bokk naa ak ñoom yaakaar ci Yàlla, ne ñi jub ak ñi jubadi dinañu dekki keroog yawmelxayaam. ¹⁶ Moo tax fu ma tollu, maa ngi góor-góorlu, ngir am xel mu dal fa kanam Yàlla ak fa kanam nit ñi.

¹⁷ «Noonu gannaaw gëjeb at yu bare ñëw naa, ngir indil sama xeet ndimbal te jébbal Yàlla ay sarax. ¹⁸ Bi ma koy def nag, gis nañu ma ca kér Yàlla ga, ma setlu ba noppi, fekk ànduma ak mbooloo te indiwuma benn coow. ¹⁹ Waaye ay Yawut yu dëkk Asi —xanaa kay ñoo waroona ñëw ci sa kanam, di ma kalaame, bu ñu amee dara lu ñu may topp. ²⁰ Waaye it na nit ñii wax ci lan laa tooñe ci jataayu géewub àtte ba, ²¹ xanaa li ma waxoon ca kaw ci seen biir rekk ne: “Mbírum ndekkitel ñi dee moo tax ngeen dëj ma ci seen kanam tey!”»

²² Bi mu waxee noonu, Feligsë mi xam bu wóor mbírum yoon wi, yiwi leen ba beneen yoon. Mu ne leen: «Bu Lisiyas kilifag xare bi ñëwee, dinaa àtte seen mbír.» ²³ Noonu mu sant njiiitu xare ba ne ko: «Nanga wottu Pool, waaye nga may ko

féex, te bàyyi ay xaritam, ñu topptoo ko.»

²⁴ Bi ay fan wéyee, Feligsë ñëwaat, ànd ak soxnaam Dursil, miy Yawut. Noonu mu woolu Pool, di ko déglu ci mbirum gëm Yeesu Kirist.

²⁵ Waaye bi Pool di waxtaan ci mbirum njub ak moom sa bopp ak bés pénc, Feligsë daldi tiit, yiwi ko ne ko: «Demal, bu ma amee jot, dinaa la woolu.» ²⁶ Fekk yaakaaroon na it ne, Pool dina ko jox xaalis; kon mu di ko farala woolu, ngir waxtaan ak moom.

²⁷ Bi ñaari at weesoo nag, amoon na ku wuutu Feligsë, tudd Porsiyus Festus. Noonu Feligsë, mi beggoon lu neex Yawut ya, bàyyi Pool ca kasobaa.

25

Pool làyyi na ca kanam Festus

¹ Bi Festus teersee ci diiwaanam, mu teg ca ñetti fan, dem Yerusalem. ² Noonu sarxalkat yu mag ya ak njiiti Yawut ya kalaame Pool ci moom.

³ Ñuy sàkku ndimbal ci moom, di ko ñaan bu wér, mu yónni Pool Yerusalem, fekk lal nañu firu rey ko ca yoon wa. ⁴ Waaye Festus ne leen: «Ñu ngi wottu Pool ca Sesare, te dinaa fa dem fi ak fan yu néew.» ⁵ Mu ne leen: «Ñi am maana ci yéen nag, nangeen ànd ak man, layooji ak nit ka, bu dee tooñ na.»

⁶ Noonu Festus am fa ñoom juróom ñett ba fukki fan, ba noppi dem Sesare. Ca ëllég sa mu toog ca àttekaay ba, joxe ndigal, ñu indi Pool.

⁷ Bi mu ñëwee nag, Yawut ya jóge Yerusalem wér

ko, di ko jiiñ tooñ yu bare te réy, te manuñu leena firndeel.

⁸ Noonu Pool làyyi ne: «Tooñuma yoonu Yawut ya, tooñuma kér Yàlla ga, tooñuma buur ba Sesaar.» ⁹ Ci kaw loolu Festus, mi bëgg lu neex Yawut ya, wax Pool ne: «Ndax bëgguloo dem Yerusalem, nga layoo fa ci mbir yii ci sama kanam?»

¹⁰ Waaye Pool ne ko: «Maa ngi nii taxaw ci kanam àttekaayu buur Sesaar; te fii lañu ma wara àttee. Te yaw ci sa bopp xam nga bu baax ne tooñuma Yawut yi. ¹¹ Su ma tooñoon mbaa ma def lu bon lu jar dee, kon duma tinu ngir baña dee. Waaye bu li ñu may jiiñ taxawul, kenn sañu ma leena jébbal. Dénk naa sama mbir Sesaar.»

¹² Bi mu waxee loolu, Festus gise ak ñi ko wër, mu ne ko: «Dénk nga sa mbir Sesaar, kon ci moom ngay dem.»

Festus diisoo na ak buur Agaripa

¹³ Ba ñu ca tegee ay fan, buur Agaripa ak Berenis ñëw Sesare, ngir nuyusi Festus. ¹⁴ Bi seen ngan di ruus nag, Festus diis buur ba mbirum Pool ne ko: «Feligsë batale na nu ak kenn ku ñu tøj. ¹⁵ Bi ma nekkee Yerusalem, sarkalkat yu mag ya ak njiti Yawut ya kalaame nañu ko ci man, ñaan ma, ma daan ko. ¹⁶ Waaye ma ne leen: “Jébbale nit, fekk jàkkaarloowul ak ñi koy jiiñ, ba mana làyyil boppam ci li ñu koy jiiñ, loolu dëppoowul ak aaday nguuru Room.” ¹⁷ Bi ñu àndee ak man ba fii nag, randaluma mbir mi, waaye ca ëllëg sa sax toog naa ca

àttekaay ba, joxe ndigal, ñu indi nit kooku. ¹⁸ Ñi koy kalaame nag, bi ñu taxawee, jiiñuñu ko benn ñaawteef ci yi ma yaakaaroon, ¹⁹ waaye ñuy werante rekk ak moom ci seen yoon ak ci mbirum ku tudd Yeesu, mi dee, te Pool sax ci ne mu ngi dund. ²⁰ Gannaaw lijjanti mbir moomu jafe woon na ma lool nag, ma laaj ko, ndax bëgg na dem Yerusalem, layooji fa ci mbir yooyu. ²¹ Waaye Pool ñaan, nu fomm mbiram, ba kera buur bu tedd ba di ko àtte. Noonu santaane naa ñu aj ko, ba keroog ma koy yónnee Sesaar.»

²² Booba nag Agaripa ne Festus: «Man sax bëgg naa dégg nit kooku.» Festus ne ko: «Bu ëllëgee dinga ko dégg.»

Pool teew na ci kanam Agaripa

²³ Ca ëllëg sa nag Agaripa ak Berenis ñëw bu xumb, ñu dugg ca néegu àtte ba, ànd ak kilifay xare ba ak ña am maana ca dëkk ba. Noonu Festus joxe ndigal, ñu indi Pool.

²⁴ Bi mu ñëwee, Festus ne: «Buur Agaripa ak yéen ñépp, ñi fi teew tey, nit kaa ngi nii! Mbiram moo tax mbooloom Yawut yépp, muy ci Yerusalem, muy fii, wér ma di yuuxu ne: “Nit kii waratula dund.” ²⁵ Waaye gis naa ne deful dara lu jar dee. Moona, gannaaw moom ci boppam dénk na boppam buur bu tedd ba, fas naa yéene yónnee ko ko. ²⁶ Fekk awma dara lu wóor ci mbiram, lu ma mana bind sang bi. Moo tax ma indi ko ci seen kanam, rawatina ci sa kanam, buur Agaripa, ngir sunu jataay may ma lu ma bind. ²⁷ Ndaxte yaakaar naa ne yónnee ku ñu téj, te bañ caa boole lu ko waral, àndul ak xel.»

26

Layu Pool fa kanam Agaripa

¹ Bi mu ko waxee, Agaripa ne Pool: «Jëlal kàddu gi.» Noonu Pool tällal loxoom, daldi làyyi ne:

² «Buur Agaripa, ma làyyi ci sa kanam tey ci lépp li ma Yawut yi y jiiñ, xol bu sedd la ci man, ³ ndaxte xam nga bu baax aaday Yawut yi ak seeni werantey yoon. Kon maa ngi lay ñaan, nga déglu ma ak muñ.

⁴ «Ci lu jëm ci Yawut yi, xam nañu sama dund li dale ci samag ndaw, muy ci sama biir xeet, muy ci Yerusalem. ⁵ Xam nañu ma bu yàgg te man nañoo seede, su leen neexee, ne daan naa dund ni Farisen, te mooy tariixa bi gëna diis ci sunu diine. ⁶ Li ma indi ci kureelu àttekat yii nag, mooy yaakaar ne Yàlla dina amal li mu digoon sunuy maam. ⁷ Dige booba la fukki giir ak ñaar yu banni Israyil di sàkku, ngir jot ko, ci jaamu Yàlla ak cawarte guddi ak bëccëg. Yaw buur, yaakaar joojoo tax ñu may kalaame, ñoom Yawut yi. ⁸ Lu tax seen xel dàq ne Yàlla dina dekkal ñi dee?

⁹ «Man sax ci sama bopp defe woon naa ne war naa def lu bare, ngir suufeel turu Yeesum Nasaret. ¹⁰ Daan naa ko def ci Yerusalem, ba noppo ma jot sañ-sañ ci sarxalkat yu mag ya, bay tëj gaayi Yàlla yu bare. Rax-ca-dolli ku ñu ci masoona bëgga rey, ànd naa ci. ¹¹ Daan naa wér jàngoo jàngu, di leen teg toskare te di leen jéema weddiloo. Te sama mer daa na tar, ba ma di leen xañ ba ca dëkk yu sore, ngir fitnaal leen.

¹² «Noonu am bés, may dem dëkku Damaas, yor sañ-sañ ak ndigalu sarxalkat yu mag ya.

¹³ Ca njolloor, buur bi, gis naa ca yoon wa leer gu jóge asamaan ne ràyy, ba raw leeru jant, melax ba ëmb ma, man ak ñi ma àndal. ¹⁴ Nu ne nérëm ci suuf, ma dégg baat bu ma wax ci làkku yawut ne: “Sóol, Sóol, lu tax nga di ma fitnaal? Ngay bëre ak man ni fas wuy woñjeetu ku koy jam dëgël, metti na ci yaw.”

¹⁵ «Noonu ma ne ko: “Yaa di kan, Boroom bi?” Boroom bi ne ma: “Maa di Yeesu, mi ngay fitnaal.

¹⁶ Waaye jógal taxaw. Lii moo tax ma feeñu la: teg naa la yen, nga di ma seedeel ci lépp li nga gis ci man ak li ma lay feeñuji. ¹⁷ Dinaa la musal ci bànni Israyil ak ci ñi dul Yawut. Ci ñoom laa lay yebal, ¹⁸ ngir ubbi seeni bët, nga jële leen ci lëndëm, tàbbal leen ci leer, nga nangoo leen ci sañ-sañu Seytaane, wañni leen ci Yàlla, ma baal leen seeni bàkkaar te may leen cér ci biir sama gaa yi sell ci kaw ngëm.”

¹⁹ «Kon nag buur Agaripa, woruma li ma Yàlla yen ci peeñu. ²⁰ Waaye li tàmbali ci Damaas, teg ci dëkku Yerusalem ak réewu Yawut mépp, ba agsi ci ñi dul Yawut, yégal naa leen, ñu tuub seeni bàkkaar te waññiku ci Yàlla, bay jëf lu dëppook réccu. ²¹ Loolu nag moo waral Yawut yi jàpp ma ca kër Yàlla ga, di ma fexee rey.

²² Waaye gannaaw Yàllaa ngi may taxawu ba tey, maa ngi taxaw fi, di ko seedeel ci mag ak ndaw; yokkuma dara ci li yonent yi ak Musaa xamle woon lu jiit, ²³ maanaam Almasi bi dina dékku ay coono, te mooy jékka dekki, bay jollil leer ci

bànni Israyil ak ñi dul Yawut.»

²⁴ Bi muy làyyee nii, Festus daldi ko gëdd ak baat bu kawe ne ko: «Dangaa dof, Pool! Xanaa sa njàng mu réy mi da laa xañ sago.»

²⁵ Waaye Pool ne ko: «Festus mu tedd mi, dofuma; waaye lu dëggwu laay wax te ànd ak sago. ²⁶ Yëf yii leer na buur bi, moo tax maa ngi koy wax ak kóolute. Wóor naa ne dara ci lii may wax umpu ko, ndaxte lii amewul ciy ruq. ²⁷ Yaw buur Agaripa, ndax gëmuloo yonent yi? Xam naa bu wér ne gëm nga.»

²⁸ Noonu Agaripa ne Pool: «Xanaa yaw, ci diir bu gàtt bii rekk, nga ma bëgga dugale ci gaayi Kirist!» ²⁹ Pool ne ko: «Muy tey, muy èllëg, waxuma yaw rekk waaye it ñi may déglu tey ñépp, na Yàlla def, ba ngeen fekksi ma ci li ma nekk, lu moy jéng yii!»

³⁰ Ci kaw loolu buur ba daldi jóg, boroom réew ma topp ci, Berenis tegu ca ak mbooloo ma mépp. ³¹ Bi ñu génnee nag, ñuy waxante ne: «Nit kii deful dara lu jar dee mbaa kaso.» ³² Te Agaripa ne Festus: «Manoon nanu koo yiwi, bu dénkuloon mbiram Sesaar.»

27

Pool dugg na gaal, di dem Room

¹ Bi loolu wéyee ñu fas yéene noo dugal gaal jëme réewu Itali. Noonu ñu jël Pool ak ñeneen ñi ñu téjoon, dénk leen njiitu xare bu tudd Yulyus, mi bokk ci mbooloom xare mu buur. ² Nu dugg ca gaalu dëkku Adaramit guy taxaw ci teeruy Asi, daldi tàbbi ci biir géej; te Aristàrk,

mi dëkk Tesalonig ci diiwaanu Maseduwan, ànd ak nun.

³ Ca ëllëg sa nu teer Sidon; Yulyus laabiir ci Pool, may ko mu dem ci ay xaritam, ngir ñu ganale ko. ⁴ Bi nu fa jógee, nu dem ci biir géej, lerus dunu Sipar ci fegu ngelaw li, ndaxte ngelaw li da noo soflu. ⁵ Nu jàll géej, gi janook diiwaani Silisi ak Pamfili, teersi Mira ca wàlli Lisi. ⁶ Foofa nag njiit la gis gaal gu jóge Alegsàndiri, jém Itali, mu dugal nu ca. ⁷ Noonu nuy dem ndànk diirub fan yu bare, ba janook Kanidd ci kaw coono bu réy; te ndegam ngelaw li mayu nu, nu jém kanam, nu lerus dunu Keret ci fegu ngelaw li, janook Salmon. ⁸ Nu romb fa ak coono yu bare, agsi ca bérab bu ñuy wax Teeru yu neex, te dend ak dëkku Lase.

⁹ Fekk booba yàggoon nañu ca yoon wa, te dem ci géej daldi aaytal, ndaxte jamonoy Kooru Yawut ya wees na. Moo tax Pool digal leen ne: ¹⁰ «Gaa ñi, gis naa ne tukki bi ëmb na musiba ak kasara ju bare, waxuma gaal gi ak li mu yeb waaye sunuy bakkan sax xaj na ci.» ¹¹ Waaye njiit la sobental waxi Pool, déggal dawalkat ba ak boroom gaal ga. ¹² Te gannaaw teeru ba neexula lollikoo, ña ca ëpp mènkoo ci jóge fa, dem ci biir géej, ngir wuta agsi Fenigsë, biy teerub dunu Keret te janook sowu suuf ak sowu kaw, nu lollikoo fa.

Ngelaw lu metti li

¹³ Noonu bi ngelaw lu woyof liy jóge sudd wolee, ñu defe ne man nañoo sottal seen pexe, ñu wëgg diigal, daldi tafu ci dunu Keret.

14 Waaye nees-tuut ngelaw lu wole penku, ñu di ko wax «Ërakilon», jóge ca dun ba, ne milib ci sunu kaw. **15** Mu épp doole gaal ga, daldi ko wat, ba nu bayliku, daldi yal. **16** Nu daldi daw, lero dun bu tuuti bu ñuy wax Kóda ci fegu ngelaw, rawale looco ga ci kaw gaal ga ak coono bu bare. **17** Bi ñu ko yéeggee, ñu fab ay buum, ngir laxas ca taatu gaal ga, ngir ragala daanu ci suuf su nooy su ñuy wax Sirt; ba noppi ñu daldi sànni diigal, ngir wàññi doxub gaal ga, nuy yale noonu. **18** Waaye bi nu ngelaw li sonalee bu metti, ca ëllëg sa ñu sànni la gaal ga yeboon ca géej ga. **19** Te ca ñetteelu fan ba, ñu sànni ak seeni loxo jumtukaay, yi ñu yeboon ngir fàggu. **20** Noonu jant bi ne meñj te biddiw ne mes ay fan yu bare, fekk ba tey ngelaw li di wol ak doole, ba sunu yaakaaru mucc gépp tas.

21 Bi loolu di xew, fekk gëj nañoo lekk, Pool daldi taxaw ci seen biir ne leen: «Gaa ñi, li gënoon mooy ngeen déglu ma te baña jóge Keret, ba indil seen bopp musiba ak kasara ju réy jii. **22** Léegi nag maa ngi leen di dénk, ngeen takk seen fit, ndax gaal gi rekk mooy yàqu, waaye kenn ci yéen du dee. **23** Ndaxte ci guddi menn malaaka dikkal na ma, jóge ci Yàlla sama Boroom, bi may jaamu. **24** Mu ne ma: “Pool bul tiit; fàww nga taxaw ci kanam Sesaar, te yaa tax Yàllay aar bakkani ñi nga àndal ñépp.” **25** Moo tax, gaa ñi, takkleen seen fit, ndax wóolu naa Yàlla ne li mu ma wax dina am. **26** Waaye war nanoo luf cib dun.»

Toju gaal ga

²⁷ Ca fukkeelu guddi ga ak ñeent nu nga doon jayan-jayañi ca géeju Adiratig; noonu ca xaaju guddi dawalkati gaal ga defe ne danu jegesi suuf. ²⁸ Nu sànni nattukaay ba ci biir géej, mu jàpp ñeent fukki meetar, dem ca kanam tuuti, sànniwaat ko, jàpp fanweeri meetar. ²⁹ Nu ragal ne dinañu fenqu ci ay xeer, kon ñu daldi sànni ñeenti diigal ci geenu gaal ga, di ñaan bët set. ³⁰ Waaye ci kaw loolu dawalkati gaal ga taafantaloo ne dañuy sànniji ay diigal ca boppu gaal ga, fekk dañuy fexee jël looco ga, ba raw. ³¹ Waaye Pool ne njit la ak xarekat ya: «Bu ñii desul ci gaal gi, dungeen raw.» ³² Noonu xarekat ya dagg buum, yay téye looco ga, bàyyi ko mu wéy.

³³ Bi bët setagul, Pool sant leen ñu lekk; mu ne leen: «Tey mooy seen fukki fan ak ñeent yu ngeen ne jonn, lekkuleen, mosuleen dara. ³⁴ Maa ngi leen di sant nag, ngeen lekk, ndax noonu rekk ngeen mana rawe. Ndax genn kawar du rot ci yéen.» ³⁵ Bi mu waxee loolu, mu fab mburu, sant Yàlla ci kanam ñépp, damm ko, daldi ko lekk. ³⁶ Bi ñu gisee loolu, ñépp dëgëraat, ñu daldi lekk ñoom itam. ³⁷ Mboolem ñi nekkoon ca gaal ga mat na ñaar téeméeri nit ak juróom ñaar fukk ak juróom benn. ³⁸ Noonu ñu lekk ba suur, daldi sànni pepp ma ca géej ga, ngir woyofal gaal ga.

³⁹ Bi bët setee nag, xàmmiwuñu réew ma, waaye séen nañu ruqu tefes. Noonu ñu fas yéene caa teeral gaal ga, bu ñu ko manee. ⁴⁰ Nu dagg diigal ya, bàyyi leen ci biir géej, yiwiwaale

baar ba; ba noppí firi wiiru kanam ga, jublu ca tefes ga. ⁴¹ Waaye ñu dal ca tundu suuf ca bérab bu ñaari koronj daje, gaal ga daldi fa luf. Boppu gaal ga nuur bu baax, ne fa tekk, te dooley duus ya daldi toj geen ba.

⁴² Bi loolu amee xarekat ya bëgga rey ñi ñu tjej, ngir ragal ñenn ñi féey, ba raw. ⁴³ Waaye njii la bëgga musal Pool, mu tere leen pexe ma. Mu sant ñi mana féey, ñu jékka sóobu ca ndox ma, ba jot tefes ga. ⁴⁴ Mu sant ñi ci des ñu def noonu, langaamu ci ay dénk, mbaa ca tojiti gaal ga. Noonu ñépp jot tefes ga ci jàmm ak salaam.

28

Pool ci dunu Mält

¹ Bi nu rëccee, nu yég ne dun baa nga tudd Mält. ² Te waa réew ma won nu laabiir gu ràññiku, ndaxte taalal nañu nu sawara, ganale nu ndax taw bi sóob ak sedd bi. ³ Pool nag di for matt, di ko def ca taal ba, jaan ne ca mëlle ndax tangoor wa, taq ci loxoom. ⁴ Bi waa réew ma gisee rab wa wékku ci loxoom nag, ñuy waxante naan: «Ci lu wóor nit kii reykat la; te bi mu rëccee ca géej ga sax, ndogalu Yalla mayu ko mu dund.» ⁵ Waaye Pool yëlëb rab wa ca sawara sa, te wàññiwu ko dara. ⁶ Nit ñi di xaar mu newi, mbaa mu ne dàll, dee; waaye bi ñu négee lu yàgg te gis ne dara joutu ko, ñu soppi xel ne: «Kii yàlla la.»

⁷ Amoon na nag ca wet ya ay suuf yu doon moomeelu ku tudd Publiyus, di kilifag dun ba. Mu teeru nu, ganale nu ngan gu réy diirub ñetti

fan. ⁸ Fekk baayu Publiyus dafa tödd ndax ay tangoori yaram yu koy dikkal ak biiru taññ. Pool nag dem seeti ko, ñaan ci Yalla, teg ko ay loxoom, mu daldi wér. ⁹ Ci kaw loolu jarag ya ca des ca dun ba daldi dikk, amaat wér-gi-yaram. ¹⁰ Nu teral nu ci fànn yu bare, te bi nuy dem, ñu jox nu li nuy soxla lépp.

Egg nañu dëkku Room

¹¹ Bi nu fa amee ñetti weer, nu dugg ca gaal gu lollikoo ca dun ba, daldi tàbbi ca géej ga. Gaalu dëkku Alegsàndiri la woon, te yor xàmmikaay guy nataalu Kastor ak Polugsë. ¹² Noonu nu teer dëkku Sirakus, toog fa ñetti fan. ¹³ Nu jóge fa, lerus tefes ga, ba agsi Resiyo. Ca ëllëg sa ngelawu sudd daldi jóg, te ca ñaareelu fan ba nu teer Pusol. ¹⁴ Gis nanu fa ay bokk, ñu ñaan nu, nu toog fa ayu-bés. Noonu nu dem Room. ¹⁵ Sunuy xibaar law na, ba egg ca bokk ya fa dëkk, noonu ñu gatandu nu ba ca péncu Apiyus ak bérab bu ñuy wax Ñetti añukaay ya. Bi leen Pool gisee, mu sant Yalla, daldi takk fitam. ¹⁶ Bi nu dikkee Room nag, ñu may Pool, mu dëkk fa ko lew, moom ak xarekat ba koy wottu.

Pool xamle na xibaaru jàmm bi ca Room

¹⁷ Bi ñetti fan wéyee, mu woolu njiti Yawuti dëkk ba. Bi ñu dajaloo nag, mu wax leen lii: «Bokk yi, jàpp nañu ma ci Yerusalem, jébbal ma waa Room, fekk defuma dara luy suufel sunu xeet, mbaa lu juuyoo ak sunuy aaday maam. ¹⁸ Waa Room nag seet sama mbir, te bëgg maa bàyyi, ndaxte toppuñu ma dara lu jar dee.

19 Waaye bi ko Yawut ya bañee, fas yéene naa dénk sama mbir Sesaar, fekk ba tey awma dara lu may taqal sama xeet. **20** Moo tax ma ñaana gise ak yéen, nu diisoo, ndaxte yaakaaru bànni Israyil moo tax ñu jéng ma.»

21 Bi ñu ko déggee, ñu ne ko: «Jotunu benn bataaxal bu jóge Yude ci sa mbir, te kenn ci bokk, yi fi dikk, jottaliwul mbaa mu seede ci yaw lu bon. **22** Waaye bëgg nanoo dégg li nga gëm, ndaxte xam nanu ne, tariixa booba, kenn jubluwu ko fenn.»

23 Noonu ñu jox ko bés, te ñu bare ñëw, fekksi ko ca néegam. Mu di leen jängal suba ba ngoon, di leen dëggal lu jëm ci nguuru Yàlla ak ci Yeesu, tukkee ci yoonu Musaa ak ci yonent yi, di leen jéema gëmloo. **24** Ñenn ñi nag gëm li mu wax, ña ca des weddi ko. **25** Gannaaw manuñoo déggoo, ñu bëgga tas. Waaye bi ñuy laata dem, Pool teg ca wax jii: «Xel mu Sell mi wax na seeni maam dëgg jaarale ko ci yonent Yàlla Esayi. **26** Nee na: “Demal ci xeet wii ne leen:

‘Dingeen déglu bu baax waaye dungeen xam dara;

di xool bu baax waaye dungeen gis dara.’

27 Ndaxte xolu xeet wii dafa dërkiis;

dañuy déglu ak nopp yu naqari,

tey gëmm seeni bët,

ngir baña gis ak seeni bët,

dëgg ak seeni nopp,

te xam ci seen xol,

ñu waññiku ci man, ma wéral leen.”

28-29 «Xamleen nag ne xibaaru mucc gii yégal nañu ko ñi dul Yawut, te ñoom dinañu ko déglu.»

³⁰ Noonu diirub ñaari at Pool dëkk ca kër gu
muy fey, di fa àggale ñépp ñi koy seetsi. ³¹ Muy
yégle nguuru Yàlla, di jàngle ci mbirum Boroom
bi Yeesu Kirist ak fit wu dëgér, te kenn terewu ko
ko.

**Téereb Injiil
The New Testament in Wolof, 2010 version.
Le Nouveau Testament en langue Wolof, révision de
2010**

copyright © 2010 La Mission Baptiste du Sénégal

Language: Wolof

Dialect: Regional Wolof

Translation by: La MBS

For full copyright statement, see <http://sng.al/copyright>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 17 Jul 2020

79742756-9e1e-54a8-8cef-3115026c278e